

# SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 14-2015

04. juli 2015

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

**15.000 eks**  
Største norske på opplag,  
lesere & distribusjon

**GRATIS!**

**SpaniaGuiden.no**  
Den beste opplysningsstatistikken

**Flat 500 L**  
**€49 pr uke**

**Ford Fiesta**  
**€53 pr uke**

**Ford Focus**  
**€120 pr uke**

**Kundeservice på norsk!**  
E-Post: leiebill@spaniaguiden.no  
Tlf i Spania: 966 882 501  
Tlf i Norge: 210 50 888  
Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

## Utsikter til sterk økonomisk vekst



De siste månedene har det kommet en rekke meldinger om at spansk økonomi er i bedring og i annet kvartal er det registrert en vekst på en prosent. Utsiktene til at den spanske økonomien igjen skal få en sterk vekst fremover er tilstede.



## Ny flystreik i julimåned

De reisende til og fra Spania må være forberedt på nye punktstreiker i juli-måned med den konsekvens at det blir mulige forsinkelser. Flygeledernes streiker i juni førte til få eller ingen forsinkelser. Streikene denne gangen blir 11., 12., 25. og 26. juli.

## "Kneblingsloven" har trådt i kraft

Onsdag 1. juli trådte Partido Populares omstridte lov om borgersikkerhet i kraft (Ley de Seguridad Ciudadana). Loven som også er kalt «kneblingsloven» regnes som en ren ordenslov og er av de strengeste i moderne spansk historie.



**CapiCor**  
capicor.no

**VI FINNER DIN DRØMMEBOLIG I SPANIA!**

- Snakk med oss først, det er dumt å betale for mye!

**Tlf: 693 728 000**  
**email: salg@capicor.no**

**SOLALBIR**  
INMOBILIARIA • REAL ESTATE

**EIENDOMSMEGLER**

**Start ditt søk etter din eiendom hos oss i SOLALBIR!**

Ved siden av Mercadona, i Albir,  
Camino Viejo de Altea 41, 03581 ALBIR  
Tel: (+34) 966 868 620 | (+34) 695 592 402

mail@solalbir.com | www.solalbir.com

**spanish DREAMS**

Meglerhuset i Alfaz del Pi  
Service  
Trygghet  
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!  
www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan  
Lokal 8 Alfaz del Pi +34 966 814 520  
(nær Centro de Salud) +34 646 421 512

**scanlaw**  
LEAGUE OF ADVOCATES

**Norsk advokat Erik C. Saunes**  
Adviser Ann Sofie Østerberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging  
Arv: Skifter og testamenter  
Skatt og selvangivelse  
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909  
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no  
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

**MUNDOSPAS**  
SPAS SAUNAS PISCINAS  
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA

**STORT SALG PÅ UTSTILLINGSMODELLER!**  
COAST SPAS  
FINESTRAT - TORREVIEJA  
www.mundospas.com Tel 966813366

**CASAVARDE**  
omsorgsboliger

**CASAVARDE**  
@home

965 72 47 75  
www.grupocasaverde.com

**965 85 44 63**

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15  
03500 - BENIDORM (ALICANTE)  
vis a vis Clinica Benidorm

**solident**

- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

**965 71 32 55**

CALLE LA LOMA, 37-39  
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)  
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter

**Gallerian**  
skandinavisk shopping senter

## SpaniaPosten

## KONTAKT / CONTACTO

E-post: [info@spaniaposten.es](mailto:info@spaniaposten.es)  
 Web: [www.spaniaposten.es](http://www.spaniaposten.es)  
 Tlf: +34 966 882 561  
 Fax: +34 865 677 888

## REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: [red@spaniaposten.es](mailto:red@spaniaposten.es)

RUBRIKKANNONSER: Se vår webside.

## ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870  
 E-post: [salg@spaniaposten.es](mailto:salg@spaniaposten.es)

## ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: [abb@spaniaposten.es](mailto:abb@spaniaposten.es)  
 Pris for ett års abonnement:  
 Norge: 595 NOK for ett år  
 Spania: 69€ for ett år

Pris for halvt års abonnement:  
 Norge: 349 NOK for halvt år  
 Spania: 39€ for halvt år

## POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN  
 Apartado de Correos 199  
 03590 Altea (Alicante)

## BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00  
 Calle Ruperto Chapi 12  
 Edif. Aventino, Local 7  
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL  
 Redaktør: Jon Henriksen  
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave  
 Distribusjon: Costa Blanca + internett  
 Deposito legal: A-155-2002  
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



[www.spaniaposten.es](http://www.spaniaposten.es)

Spania

# Utsikter til sterk vekst i den spanske økonomien

De siste månedene har det kommet en rekke meldinger om at spansk økonomi er i bedring og i annet kvartal er det registrert en vekst på en prosent- Utsiktene til at den spanske økonomien igjen skal få en sterk vekst fremover er tilstede.



VEKST: Spansk økonomi er i vekst og prognosene oppjusteres, melder Luis Maria Linde i Nasjonalbanken.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.ES

De lysere økonomiske utsiktene glleder alle spanjoler, men statsminister Mariano Rajoy er kanskje gladst av alle.

Etter utallige korrupsjonsskandaler, økonomiske innstramninger og en rekke arbeidsmarkedsreformer kan Rajoy puste litt lettere foran det kommende parlamentsvalget, som holdes på nyåret. Rajoys popularitet har ganske lenge vært meget lav.

## OPPUJUSTERT PROGNOSE

Spanias Nasjonalbank har oppjustert vekstprognosen til 3,1 prosent. Med dette anslaget legger banken seg på samme linje som Verdensbanken og Det internasjonale pengefondet. Regjeringen har på sin side hele tiden sagt at veksten blir på 2,9 prosent.

Spania kom ut av en langvarig resesjon mot slutten av 2013. I fjor hadde Spania en vekst på 1,4 prosent. Det er første gang siden eiendomsbobla sprakk i 2008 at Spania kan notere seg for vekst i økonomien. Økning i privat forbruk og flere investeringer er i

hovedsak faktorene som fører til økt vekst i spansk økonomi.

-Spania vil de nærmeste årene få en sterk økonomisk vekst. En vekst som blir langt høyere enn de andre land vi kan sammenligne oss med i eurosonen, sa nasjonalbanksjef, Luis Maria Linde i en tale til Kongressen, i følge avisa La Expansion.

## LEDIGHETEN HØY

Et skår i gleden er at arbeidsledigheten fortsatt er høy. Etter første kvartal var ledigheten på hele 27,1 prosent, men som vi har skrevet tidligere: Det er store regionale forskjeller. Flere steder, som på Costa Blanca, er ledigheten mye lavere.

Regjeringen klammer seg til håpet om at ledigheten skal falle fremover.

Ledigheten sank nemlig med 0,9 prosent i løpet av annet kvartal i år. Fagforeningene bekrefter at noen flere er i arbeid, men det er for det meste på korte arbeidskontrakter.

Det å få flere i arbeid vil være et nytt parameter på at spansk økonomi for alvor er på bedringens vei.

## Leiebil til laveste pris

De nyeste bilene, billigst og best

**ANVISTE PRISER GJELDER BIL HENTET I JUNI**  
 \*Prisene for høysesongen juli & første del av august er vesentlig høyere, se websiden vår for din hentedato.

LEIEBIL I 28 DAGER

€226

€49  
pr uke



€51  
pr uke



€53  
pr uke



€98  
pr uke



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA  
 KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE  
 BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA



Spania

# Rajoy under press om å skrive ut nyvalg

Statsminister Mariano Rajoy (PP) er under press fra eget parti om å skrive ut nyvalg. Parlamentsperioden går mot slutten og flere av partiets regionsledere samt næringslivstopper rundt omkring i landet mener Partido Popular vil tjene på å fremskynde valget.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Rajoy har tidligere sagt at han har til hensikt å sitte perioden ut, med valg først mot slutten av året. Enkelte mener imidlertid at valget bør holdes allerede i september.

Ønsket om et nyvalg er i følge avisen El País blitt fremsatt av en rekke forskjellige regionsledere i Partido Popular og topper innen spansk næringsliv. Forslaget begrunnes med at inneværende parlamentsperiode (på fire år) går mot slutten og at statsministeren derfor like godt kan skrive ut nyvalg. Etter alt å dømme er det frykten for at regjeringspartiets oppløsning skal bli enda mindre etter de dårlige resultatene i lokalvalgene 24. mai.

I tillegg mener enkelte at et nyvalg vil egne seg for å bremse tilslutningen til den pågående kampanjen for uavhengighet i Catalonia. Den katalanske regi-

onspresidenten Artur Mas har allerede annonsert at det skal skrives ut nyvalg i Catalonia, et valg som i all hovedsak er ventet å handle om uavhengighetsspørsmålet. Datoen for dette valget er foreløpig satt til 27. september, men vil måtte utsettes dersom statsminister Rajoy skulle beslutte å fremskynde valget på nasjonalt nivå.

Rajoy har tidligere sagt at han har til hensikt å sitte hele perioden ut, med valg først mot slutten av året - mest sannsynlig i november eventuelt i begynnelsen av desember. Statsministeren skal imidlertid ikke ha lukket døren for et eventuelt nyvalg og vil komme tilbake til spørsmålet senere i sommer, skriver El País.



UNDER PRESS: Stasjonsminister Mariano Rajoy er under press fra eget parti om å skrive ut nyvalg.



Altea

## Byråd reduserer egne lønninger

Det nye byrådet i Altea starter regjeringssperioden med å redusere utgiftene til egne lønninger med til sammen over 9.000 euro. Innsparingene gjøres ved å redusere antallet kommunepolitikere full tid og kutte ned på stillingsprosentene.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

har ønsket å gjøre denne lønnsøkningen på en «konsekvent, verdig og rettferdig måte», slik at det kommer både byrådet og opposisjonen til gode.

De tre nye partiene i byrådet, Compromís, PSOE og Altea amb Trellat, stemte alle ja til forslaget mens Partido Popular og CIPAL fra den forrige kommuneledelsen stemte henholdsvis blankt og nei til forslaget.

Samtidig med kommunepolitikernes lønnsreduksjon økes lønningene til partigruppenes administrativt ansatte beskjedent. Byrådet begrunner dette med at utbetalingene til nå ikke har stått i forhold til arbeidet de ansatte gjør. Ordfører Jaime Llinares (Compromís) understreker man

Etter kommunevalget i Altea den 24. mai i år fikk de tre partiene Compromís, Altea amb Trellat (Podemos) og PSPV-PSOE til sammen tolv representanter. Det utgjør flertallet i kommunen. Partido Popular er fremdeles kommunens største parti, men tapte flertallet de hadde med CIPAL fra 2011. Fordi Compromís med sine seks representanter er størst av de tre partiene i den nye koalisjonen, ble deres førstekandidat Jaime Llinares Cortés et naturlig valg til ordførervervet.

Nissan Juke



€152  
pr uke

Ford Focus stv



€147  
pr uke

Ford Focus Cmax



€154  
pr uke

VW Caddy



€47  
pr uke

Fiat Fiorino TDI



€148  
pr uke

Citroen C4 Picasso



€151  
pr uke

RESERVER PÅ VÅR  
WEBSITE I DAG!

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ NORSK KUNDESERVICE
- ✓ FLYPLASSKONTOR ALICANTE MALAGA++
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER
- ✓ NYE BILER

[www.SpaniaGuiden.no](http://www.SpaniaGuiden.no)



Skandinavisk kundeservice



E-Post: [leiebil@spaniaguiden.no](mailto:leiebil@spaniaguiden.no)  
Tlf i Spania: 966 882 501  
Tlf i Norge: 210 50 888

Hverdager 10.00-14.00



Prisene er alt inklusive. Det vil si standard forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km<sup>2</sup>. osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 20. juni, utlevert på Alicante flyplass 30. juni. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Bensin og eventuell utvidet forsikring kommer i tillegg, se vår webside for detaljer.

Alfaz del Pi

# Tiltale mot ordføreren i Alfaz del Pi

Distriktsdomstolen i Benidorm har tatt ut tiltale mot ordføreren i Alfaz del Pi, Vicente Arques (PSOE). Saken gjelder uregelmessigheter i forbindelse med tildeling av konsesjoner til drift av campingplasser i kommunen.

**OLE C. GLAD**  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Det samme gjelder kommunens sekretær Rafael Frías Jiménez og kommunens arkitekt Javier Udaeta.

**B**yråd for urbanisering Vicente Soler er også blant de tiltalte i saken samt to av kommunens administrativt ansatte.

Domstolen i Benidorm har også bedt de ansvarlige i firmaene som er tildelt lisensene om å forklare seg. Saken er lagt til november og desember.

## ULOVLIGE KONSESJONER

Flere private firmaer skal ha blitt tildelt ulovlige konsesjoner av PSOE's kommuneledelse i Alfaz del Pi.

I følge kilder til avisen Información er det snakk om midlertidige lisenser der det allerede er bygget ut omfattende infrastruktur for bobilparkering og campingplasser i områder som ikke er regulert for formålet men som enten er vernet eller forbeholdt jordbruk.

## KALT INN TIL AVHØR

Både ordfører Arques og byråd for urbanisering Vicente Soler har fått status som tiltalt i saken og er kalt inn til avhør i retten.

## EN AV TRE MULIGE

Leder for opposisjonen i Alfaz, Maite Huerta fra Partido Popular, sier i en uttalelse at dette bare er den første av tre mulige tiltaler mot ordfører Vicente Arques. PP i Alfaz skal ha anmeldt en rekke forskjellige forhold knyttet til det Huerta betegner som ordførerens «obskure og okkulte» måte å styre på.

## TOPPEN AV ISFJELLET

Tiltalen som nå er tatt ut er i følge PP-lederen et bevis på at ordføreren faktisk har begått lovbruddene han er mistenkt for.

Hun hevder samtidig at dette kun er «toppen av isfjellet» av alt det som angivelig skjer i det



PSPV  
PSOE

**TILTALTE:** Det er tatt ut tiltale mot ordfører i Alfaz del Pi, Vicente Arques.

skjulte i kontorene til kommuneledelsen i Alfaz.

## FENGSELSSTRAFF

Vicente Arques er foruten ordførervervet også en av PSOE's

folkevalgte til regionsparlamentet i Valencia. Maite Huerta mener nå at regionsledelsen i PSOE bør notere seg at de har en ordfører i sine rekker med en tiltale hengende over seg og at det fort kan bli snakk om flere. Hun påpeker også at enkelte av forholdene ordføreren anklages for representerer lovbrudd som kan gi fengselsstraff.

**ETABLERT i 1990**  
**Ambifuego.com**  
Los Montesinos Orihuela Costa  
966721001 C.C La Fuente  
info@ambifuego.net 966775570

**GASS, ELEKTRISK, VED og PELLETSONNER**  
**Vår - Sommer Tilbud**  
Vi tar din gamle peis som delbetaling for din nye peis og vi gir deg i tillegg en rabatt på opptil 25% på den nye.

**GLASSGARDINER - ALUMINIUMSARBEIDER**

**Heisløsninger**  
**ELEVARIS**  
Vi gjør livet ditt mye enklere

www.elevaris.es

Stolheiser, plattform, trappeheiser, plattformheiser, vertikale heiser og andre heisløsninger.  
Vi designer, installerer og tar service på alle typer heiser for å gjøre din hverdag lettere!

Ring oss for gode råd  
**GRATISTELEFON 0034 900 900 491**  
Vi snakker engelsk og norsk

**"THE CHEAPEST PARKING WITH MEET & GREET SERVICE AT ALICANTE AIRPORT"**

Carretera Aeropuerto-Torrellano  
CV852, km 0,2, Pol. 15 Parc. 129A 03320  
Aeropuerto de Alicante - Elche

+34 865 662 126 / +34 690 810 950  
info@airportparkingalicante.es  
www.airportparkingalicante.es

**airport parking ALICANTE**

**"THINK PINK AND SMILE"**



Valencia

# Ny Valencia-president valgt

Ximo Puig fra sosialdemokratene PSOE er Comunidad Valencianas nye president. Han tar over etter omstridte Alberto Fabra fra Partido Popular. Det er første gang på tjuer år at Valencia-regionen har valgt en president som ikke er fra et av de konservative partiene.

OLE C. GLAD  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

PP gjorde et historisk dårlig regionsvalg 24. mai der de tapte over 24 seter og mistet flertallet i regionsparlamentet. Den nye presidenten skal lede en koalisjonsregjering bestående av PSOE og Compromís med støtte fra det nye partiet Podemos.

Det er ventet at det politiske maktskiftet i Valencia vil merkes på flere områder. Puig vil som leder av en rødgrønn regjering legge større vekt på sosialpolitiske tiltak og miljø saker. Han har også allerede varslet at han vil stoppe salget av Costa Blancas svar på Hollywood (Ciudad de la Luz), som PP før valget hadde bestemt skulle selges, og vil gjenåpne Valencia radio og tv (Canal 9) som den forrige regjeringen tross store protester la ned for å

spare penger. Den nyvalgte presidenten har også varslet hard kamp mot korrupsjon, et problem som har vært svært utbredt under PPs ledelse i Valencia.

Ximo Puig (f. 1959) er journa-

list av utdannelse, er gift og har to barn. Den formelle innsettelsen som president skjer søndag 28. juni. Puig blir regionens sjette president, den andre fra PSPV-PSOE, og bryter dermed rekken av PP-regjeringer som

de siste tjuer årene har styrt Comunidad Valenciana. Den nye sosialdemokratiske koalisjonsregjeringen består av PSOE og Compromís med støtte fra det nye partiet Podemos.



NY PRESIDENT: Ximo Puig er valgt til ny president i Valencia.

Baskerland

## Baskere med krav om uavhengighet

Lørdag 20. juni demonstrerte tusenvis av mennesker for uavhengighet i Baskerland. De tre baskiske byene Vitoria, San Sebastian, Bilbao, samt Pamplona i Navarra og Bayonne i Syd-Frankrike, var med på markeringen. Byene ble forent gjennom et kjede av mennesker med krav om folkeavstemning om spørsmålet.

Demonstrasjonen i Baskerland ble arrangert av organisasjonen Gure esku dago (Det ligger i våre hender) som ble opprettet i 2013 og som er et fredelig initiativ for uavhengighet inspirert av den katalanske uavhengighetsorganisasjonen Assemblée Nacional Catalana. Baskerne har etter katalansk modell lenge ønsket folkeavstemning om uavhengighet fra Spania.

Men i motsetning til i Catalonia der opp mot femti prosent av befolkningen ønsker løsrivelse, er oppslutningen i Baskerland langt lavere og ligger i følge målinger på rundt 25 prosent, skriver avisen El País. Også i juni i fjor arrangerte organisasjonen Gure esku dago en liknende demonstrasjon.

# SALG

Komplette briller  
fra **59 €**, pluss...

Be om en synstest på [specsaver.es](http://specsaver.es) eller ring din lokale forhandler

**Benidorm** 965 859 577 · **Calpe** 965 835 367 · **Guardamar** 965 083 273  
**Jávea** 966 463 420 · **Torrevieja** 966 927 249

**GRATIS**  
Foreskrevne solbriller

ELLER

**GRATIS**  
Fargeskiftende glass

ELLER

**GRATIS**  
Farge- og UV-filter

Eller 30% avslag på utvalgte  
briller med enstyrke glass



**Specsavers**® Opticas

Tilbudet gjelder 1.5 ripebeskyttet enstyrke glass. Ved valg av andre glass eller glassbehandlinger tilkommer ekstra kostnader. Gratis foreskrevne solbriller. Velg mellom glass fra 59 € - 159 € og få det andre paret for samme pris eller lavere med UV farge. Fargeskiftende glass, ordinær pris 79 €. Fargede glass med UV beskyttelse, ordinær pris 30 €. For 30% avslag på utvalgte infatninger, vennligst se briller med rød pristapp. Tilbudet kan ikke benyttes sammen med andre tilbud. Tilbudet varer til og med 30. august 2015. ©2015 Specsavers. Vi forbeholder oss alle rettigheter.

Madrid

# Ordføreren sier nei til privilegier

Madrids nye ordfører, Manuela Carmena fra venstrefløykoalisasjonen Ahora har knapt satt seg i byens sjefsstol før hun sier i fra seg en rekke privilegier. Det er i tråd med det Manuela Carmena lovte i valgkampen.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Ahora har henvendt seg til ledelsen av Las Ventas og bedt de sende gratisbillettene til andre, som skoler og institusjoner.

**M**anuela Carmena snakket ved flere anledninger under valgkampen at toppolitikernes frynsegoder var for mange og gode. Nå handler altså Carmena og gjør et hun lovte. Det setter velgerne pris på.

Det første tegnet kom under tyrefektingen på Madrids berømte tyrefektingsarena Las Ventas nylig. På VIP-stolene, der hovedstadens politikere tidligere satt, var det glissent. Slik vil det bli i fremtiden også.

#### MÅ BETALE SELV

Byrådet i Madrid har hatt 30 reserverte plasser på tyrefektingsarenaen. Plassene har vært ved siden av kongetribunen. -Skal politikerne på tyrefekting må de betale selv, akkurat som andre folk, opplyser ordfører, Manuela Carmena.

#### IKKE GRATIS TEATER

Det nye politiske regime har også sendt en henvendelse til El Teatro Real om at de ikke lenger ønsker å beholde de reserverte plassene i det berømte teateret. Forslaget går ut på at billettene selges og at de økte inntektene går til å renovere operaen i byen.

Det er forventet at Manuela Carmena og hennes nye politiske regime kommer til å kvitte seg med flere frynsegoder etter hvert. Velgerne følger med og det samme gjør de politiske motstanderne.

Opposisjonspolitiker, Esperanza Aguirre har bestemt seg for å danne en gruppe som skal kontrollere Madrids nye ordfører. Tilliten er på bunnivå allerede før Manuela Carmena har kommet skikkelig i gang med sitt politiske prosjekt.



**SIER NEI:** Madrids nye ordfører, Manuela Carmena sier nei til frynsegoder som gratisbilletter til tyrefekting og teater.

## Kanskje du lurer på noe?

## Ikke alle råd er dyre. Noen er helt gratis!



Spør ekspertene på vårt nett-forum!

[www.SpaniaForum.no](http://www.SpaniaForum.no)

KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART





# HACO

## MUEBLES & COCINAS

ÅPNER SNART!  
KJØKKEN-  
UTSTILLING HACO  
MUEBLES -  
CAMPAMOR!

Kom til  
HACO Muebles og  
besøk våre  
kjøkkenutstillinger  
i Altea & Rojales



HACO ROJALES Avda. Los Alamos 10, Pol. Ind. Los Barrios 03170 Rojales, Tlf: 966 792 435  
HACO ALTEA Partida Cap Blanc 77, N-332 – KM 155 03590 Altea, Tlf: 966 883 406  
HACO CAMPOAMOR Avda. Tiro Pichón V. Costa, KM. 1, N-332 Salida/Exit Dehesa de Campoamor, 03189 Orihuela Costa Tel.: 865 776 925

ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 18, lør: 10 – 14  
ÅPNINGSTIDER: Man. – lør: 10 – 19  
ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 18, lør: 10 – 14

DEN BESTE KVALITETEN TIL DE LAVESTE PRISENE HOS HACO MUEBLES!

SOFA "LUTON"



1099,-


KONTINENTALSENG  
STAVANGER  
160 X 200CM



899,-

Også tilgjengelig i  
180 x 200 cm  
– 999 €

[WWW.HACOMUEBLES.ES](http://WWW.HACOMUEBLES.ES)

 /hacomuebles

HACO DENIA Partida Madrigueres Sud 12 03700 Denia, Tlf: 965 065 589  
HACO IBIZA Calle Aragón 141, Esquina Avda. La Pau 07800 Ibiza, Tlf: 971 391 993  
HACO TORREMOLINOS Calle Francia 7 29620 Carhueta - Torremolinos, Tlf: 952 372 202 - *My!*

ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 18, lør: 10 – 14  
ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 19, lør: 10 – 14  
ÅPNINGSTIDER: Man. – fre: 10 – 18, lør: 10 – 14

Valencia

# Får kritikk for bruk av flagget

PSOE's partileder Pedro Sánchez får kritikk for å ha brukt det spanske flagget i lanseringen av sitt eget kandidatur til å bli Spanias neste statsminister. Under talen på partimøtet i Madrid for noen dager siden poserte sosialdemokratens leder foran en stor projeksjon av flagget, noe det ikke er tradisjon for å gjøre i Spania og som derfor har skapt reaksjoner.

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Sánchez egen begrunnelse for å ta i bruk det nasjonale symbolet skal ha vært å gjenopprette «sivil patriotisme» og at han ønsker og være en statsminister for alle spanjoler.

Med slagordet «Endring som forener» (El cambio que une) startet Pedro Sánchez de første og de siste fem minuttene av sin tale søndag 21. juni med en enorm utgave av det spanske flagget «La Rojigualda» bak seg på scenen. Begrunnelsen for den utradisjonelle flaggbruken skal ha vært å gjenopprette «sivil patriotisme» i kontrast til dagens statsminister Mariano Rajoy og Partido Popular som han beskylder for å ha å splittet nasjonen med sin økonomiske politikk og sin «institusjonelle patriotisme».

På grunn av Spanias betente historie med borgerkrigen og Franco-diktaturet kan bruken av både nasjonalsangen og det spanske flagget fort skape sterke reaksjoner i befolkningen. I tillegg har regioner som Catalonia og Baskerland en egen nasjonal stolthet der de fremste symbolene på det spanske monarkiet ikke nødvendigvis gir de varmeste assosiasjonene.

Dette har imidlertid etter alt å dømme PSOE's partileder vært klar over. Pedro Sánchez bruk av flagget under talen 21. juni må derfor kunne sees som et forsøk på å gi La Rojigualda en ny og styrket betydning i folket og som et forsøk på å bygge bro over kløften mellom nasjon og region.

Initiativet ble imidlertid ikke tatt like godt imot av alle. Fordi Sánchez bruker flagget i lanseringen av sitt eget kandidatur til statsministerposten er det blitt forstått som et valgkampuspill

og er møtt med tilsvarende skepsis blant representanter både på høyre- og venstresiden i spansk politikk.

Statsminister Mariano Rajoy (PP) er blant de som har kommentert flaggbruken og brukt det sensitive temaet til å kritisere både Pedro Sánchez og PSOE. Statsministeren mener generelt at det er greit å ta i bruk flagget. Som leder for det konservative og nasjonalpatriotiske Partido Popular faller det seg naturlig å hedre de nasjonale symbolene. Rajoy mener derfor at han og partiet hans bruker flagget fordi det i følge ham selv er «hans flagg og fordi han holder det kjært og vil ha det».

Han stiller seg imidlertid kritisk til sin politiske motstanders bruk og påpeker at PSOE nylig har gjort allianser med partier på det han betegner som det «ekstreme» venstre i spansk politikk, som ikke nødvendigvis holder de nasjonale symbolene



**FÅR KRITIKK:** PSOE's partileder Pedro Sánchez får kritikk for å ha brukt det spanske flagget i lanseringen av sitt eget kandidatur til å bli Spanias neste statsminister.

høyt.

Den samme kritikken har kommet fra andre medlemmer av PP som mener Sánchez nå taler med to tungar – på den ene siden oppfordrer han til nasjonal patriotisme i befolkningen, samtidig har partiet hans etter lokalvalgene 24. mai gitt støtte til etableringen av flere byråd

og regionsstyrer rundt omkring i landet der mindre nasjonalistiske og republikanske partier inngår i konstellasjonen.

Kritikk har også kommet fra venstresiden og sosialdemokratiske partier som Izquierda Unida og det nye Podemos.



PUNTA ESTRELLA  
CHARTERS

The 38ft Dufour 385 Lady Maia sets sail daily from Denia or Javea where you can indulge in a day of relaxation or simply learn the ropes with our professional skipper on a private sailing yacht. After anchoring up in one of the stunning bays take a dive in the crystal blue sea & enjoy a delicious tapas lunch & mojitos on deck.

Punta Estrella Charters offers a whole variety of services involving the sea. Please check our website or call us for any help or special event that we can help you plan.

+ 34 647 882 314  
(we speak english)

puntaestrellacharters.com  
info@puntaestrellacharters.com

Summer, Sailing, Mojitos & Tapas...  
Does this sound like the perfect day?

THEN CONTACT PUNTA ESTRELLA CHARTERS FOR AN UNFORGETTABLE DAY SAILING ALONG THE PICTURESQUE BAYS OF THE COSTA BLANCA.



## Summer Special

- Whole day at sea (approx. 8 hours) with private use of our Dufour 385 sailing yacht incl. professional skipper
- Selection of tapas
- Regional wines & non-alcohol beverages
- Mojitos

Also included: VAT, insurances, fuel, tender boat & final cleaning

595€  
ALL INCLUDED  
for up to 7 people

**HALVDEL AV TOMANNSBOLIG I ALFAZ DEL PI PÅ HELE 273 M2!**

NÅ SATT NED  
TIL 299 000 €



Bofflate: 273 m2 Grunnflate: 90 m2 Tomt: 323 m2

Hage: 235 m2. Lettstelt, privat basseng, en koselig grillplass og aut. vanning.

Boligen inneholder: Entré, 2 terrasser, 1 balkong, stor stue, kjøkken, 4 doble soverom, 3 bad, romslig garasje m.m.

Kjøpet blir håndtert på en trygg måte av en spansk, skandinavisk-talende advokat hos Colas Abogados i Albir. [www.colas-abogados.com/no/](http://www.colas-abogados.com/no/)

**FOR VISNING ELLER INFO:**

Tlf: 0034 655 780 372 | Mail: [eva.pettersen62@gmail.com](mailto:eva.pettersen62@gmail.com)

**PRISANTYDNING: 325 000 €**

**COLÁS**  
ABOGADOS

Om man ønsker det, så kan gjerne salget håndteres av en eiendomsmeidler. Boligen ligger også hos flere eiendomsmeidere i Albir.



Spania

## Flere nyfødte for første gang på fem år

I 2014 økte antall fødsler i Spania. Totalt så 426 303 barn dagens lys i fjor.

Dette er en økning med 588 barn fra 2013. Det vil si en prosentvis økning på 0,13 prosent.

Det er første gang på fem år at det er en økning i antall barne-

fødsler i Spania.

Økningen i antall fødsler kan bero på en tilfeldighet, men det kan også være et resultat av at optimismen og fremtidsstroen til en viss grad har vendt tilbake blant mange av Spanias innbyggere.

Spania

## Økt beredskap etter angrepet i Tunisia

Spania øker beredskapen etter siste døgnsterrorangrep i Frankrike, Tunisia og Kuwait. Innenriksminister Jorge Fernández Díaz begrunner den skjerpede sikkerheten med Spanias nærhet til to av de berørte landene.

At Den islamske staten (IS) er ventet å markere ettårsjubileet for sitt inntog i Mosul (Irak)

nevnes også som en innvirkende årsak. Det er ikke kommet opplysninger om konkrete trusler i Spania.

Beredskapen økes likevel midlertidig i tråd med standard sikkerhetsrutiner i slike saker. Førige gang beredskapen ble økt var etter Charlie Hebdo-angrepet i Paris i januar.

**TV med over 32 kanaler fra 23,52 € per måned**

**Internett fra 15,38 € per måned**

**TOTALLEVERANDØR**  
Velg 1 eller flere av våre tjenester:

- ✓ Skandinavisk TV
- ✓ IP-TV
- ✓ HD-kvalitet
- ✓ Fastlinje/IP - telefon
- ✓ Internett
- ✓ Mobil

**Alt på et sted: ENKELT & RIMELIG!**

**scan sat**

Spør oss så gir vi deg den beste løsningen!

**966 927 325**

VI SNAKKER SKANDINAVISK

[www.scansat-network.net](http://www.scansat-network.net)  
Avenida Delfino Viudes Nº 30 -32, 03183 Torrevieja

Annonse

# Calpe

## Skinnende sol, blått hav & 13 km sand-strand



Playa del Arenal-Bol

Calpe ser ut mot havet. Besøkende som tilbringer dagene på denne delen av Costa Blanca kan se frem til dager ved det ekte Middelhavet. Et sted hvor man kan glemme stress og mas, bare nyte solen og følge tempoet bølgene og strendene bestemmer.

Bare slapp av og nyt dagen!

Området har 13 kilometer strender av den fineste nesten hvite sand, kun avbrutt av bukter og vik hvor man kan gjemme seg bort. Alle finner sitt hjørne her uansett hva type Middelhav man drømmer om. Ønsker du en stor åpen by-strand, fin sandstrand med leker for barna og infrastruktur og tjenester som utleie av strandstoler, dusj på stranden etc, da er din strand den 1200 meter lange «Arenal-Bol» eller «Playa de la Fossa» like nord for fjellet «Peñon d'Ifac» med sine 950 meter. Det er de to største strendene i Calpe med promenaden, restauranter og butikker direkte bak.

Like ved de to store finnes også flere små-strender i Calpe. Den mer intime og bortgjemte sandstraden ved havnen «Puerto Blanco» ligger beskyttet til like ved den lille lystbåthavnen. «Cantal-Roig» stranden like syd for fiske-havnen og «Peñon» er et annet alternativ.

For å gjøre tilbudet helt komplett finnes det over ti vik i Calpe, noen av dem kun tilgjengelig fra sjøen. Cala del Collao, Cala Gasparet og flere som Calas del Racó og Peñal som lig-



Cala Calalga



Cala el Collao



Playa de la Fossa

ger inntil Calpe-fjellet er usedvanlig vakre.

Slik er de mange opplevelser som venter i Calpe. Ingenting kan sammenlignes med de myke sand-strendene, duften av sjø, det majestetiske «Peñon

de l'fac», de mer enn 2.800 timer med sol som skinner på byens strender, bukter og småvik.

En opplevelse du ikke kan gå glipp av!

Granada

# Alhambra-sjef mistenkt i svindelsak

Direktøren ved det verdenskjente festningspalasset Alhambra i Granada, María del Mar Villafranca, er mistenkt for svindel og hvitvasking av penger.



**MISTENKT:** Direktøren ved Alhambra i Granada, María del Mar Villafranca, er mistenkt i en svindelsak.



**VERDENSKJENT:** Festningspalasset Alhambra i Granada er kjent over hele verden.

**OLE C. GLAD**  
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Villafranca ble onsdag 24. juni brakt inn til avhør hos politiet sammen med tre andre fra museets ledelse. De fire er tiltalt for å ha underslått penger sammen med eierne av et selskap som driver utleie av audio-guider ved museet.

#### MULIG SVINDEL

Avsløringen av mulig svindel knyttet til selskapet Stendal og

utleie av audio-guider ved Alhambra skal først ha handlet om en skattesak. Selskapet som fikk kontrakten i 2007 skal fra dag én ha operert med uklare regnskaper, noe som gjorde at selskaps eiere havnet i skattemyndighetenes søkelys.

#### NYE AVSLØRINGER

Videre etterforskning skal deretter ha ført til nye avsløringer og tiltaler om svindel og hvitvasking av penger.

Arrestasjonen av direktøren ved Alhambra, María del Mar Villafranca, kommer etter at politiet mener å ha funnet bevis for at

også ledelsen ved museet er involvert i saken, skriver avisen El País.

#### MEST BESØKT

Alhambra er ved siden av Prado-museet i Madrid og Gaudí-kirken Sagrada Familia i Barcelona den mest besøkte turistattraksjonen i Spania med rundt 2,4 millioner besøkende i året.

Det verdenskjente festningen ble bygget på 1300-tallet av maurerne i det som på den tiden var et muslimsk kongedømme (emiratet Granada) og står i dag på UNESCOs verdensarvliste.

## Fysioterapi i Altea

- Godkjent fysioterapeut & podolog  
Behandling, trening & rehabilitering
- Ryggproblemer, brudd og muskelskader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet
- Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn
- Moderne klinikk ved gamlebyen i Altea.
- Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
- Pilates, Tai Chi og Yoga m. norsk instruktør hver uke.

Ring oss i dag for avtale!

Tlf: 649 670 743

Calle Vents Vius no 6, Altea

www.alteasalut.com



**LITEN VENTETID**  
**SALUDDENT**

**TANNBEHANDLING**  
**Lang erfaring innen:**  
Komplisert  
rotbehandling,  
kirurgi og implantat

**Botox - Hyaluronsyre (av lege)**  
**GRATIS**  
**UNDERSØKELSE**  
**VI HAR FLYTTET!**  
**Tel: 966 704 277**  
saluddent@hotmail.com

Cr. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112  
La Mata - Torreveja (ved siden av Saga Travel)

**LEGESENTERET**  
**Costa Blanca Klinikken**

• Allmennpraktikere / Podolog (fotspesialist)  
• Blodprøver / vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86  
**Leghjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252**  
Norsk talende

Åpent:  
Mandag-fredag: 09.30 – 13.30

Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR



Toledo

# Pepet ut for fjerning av bibel

At spørsmålet om religion kan gå på æren løs for enkelte politikere fikk den nye ordføreren i Argés i Toledo nylig erfare.

Da den nyvalgte Alberto López ba om å få fjernet en bibel og et krusifiks fra talerstolen under edsavleggelsen til ordførervervet ble det ramaskrik.

Den nye representanten ble både pepet ut og høylytt utskjelt av tilhengere av opposisjonen. Det hele endte med at ordstyreren måtte be kandidaten avlegge eden på nytt.

Selv om Spania har religionsfrihet og landet strengt tatt ikke har noen offisiell statsreligion er det ikke uvanlig at en bibel og et

kors settes frem under høytidelige seremonier som egentlig skal være sekulære. Temaet var blant annet oppe i forbindelse med at Felipe VI som fersk konge i fjor endret reglene ved slottet.

Den gamle tradisjonen med obligatorisk katolsk edsavleggelse ble byttet ut med en frivillig ordning der offentlige tje-

nemenn selv kan få velge om de vil sverge troskap ved den kristne gud eller ikke.

Ordføreren som ble pepet ut i Argés representerer den sosialdemokratiske partialliansen Izquierda Unida (Det forente venstre) og tar over ordførervervet etter Partido Populares kandidat som har vært ordfører

i byen siden 1991. Den tidligere PP-ordføreren var blant de som protesterte mot fjerningen av de religiøse symbolene.

Izquierda Unida i Argés omtaler i en pressemelding hendelsen som et eksempel på manglende toleranse og respekt for mangfoldet som finnes blant innbyggerne i byen.



## AIDA LUND LEGEKONTOR

(0034) - 610041473

- Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min)
- Ozonterapi
- Allmenmedisin, basisk gynekologi, pediatri og kirurgi
- God erfaring med ungdomsproblematikk
- Pronokal og diaprokal doktor (effektive slankemetoder)
- Akutt legebesøk

Feriestengt fra 16/7 - 16/8

Avenida del Albir 78, 03581 Albir, Alicante, Spania

info@doctoralund.com | www.doctoralund.com | Åpningstider: Åpent kun etter avtale | Facebook: Aida Lund Legekantor



## apple dental

NORSK KVALITET BESTI PRIS

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

TANNREGULERING OG IMPLANTAT

**GRATIS UNDERSØKELSE**

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105



## smile

DENTAL CLINIC

Dr. Tor H. Oppedal  
Dra. Gry Nibe  
Dra. Filippa Weichbrodt  
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83

[www.smiledental.es](http://www.smiledental.es)

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42  
03183 Torrevieja / Alicante

**AKUTT TELEFON:  
650 570 444**



## Øk din livskvalitet samtidig minske risiko og komplikasjoner

Laserteknologi, den ultimate løsningen for behandling av godartet prostatahyperplasi

Nå har du **første besøket gratis**, og priskampanjer av intervensjonen med

**Fordeler med denne teknikken**

- Symptomlindring
- For å ikke få blødninger, det er for antikoagulerede pasienter
- Kort liggetid
- Rask gjenoppretting
- Ingen risiko for impotens
- Mindre kirurgisk risiko
- Kortere sonderings tid

Be om mer informasjon på **96 692 57 61**



www.quiron.es

Finansiering er tilgjengelig

\* Første besøket 30 €, vil bli trukket hvis operasjonen utføres. Diagnostiske tester er ikke inkludert. Tilbudet er gyldig til 31 juli 2015.

HOSPITAL  
**QUIRÓN**  
Torrevieja

Calle Partida de la Loma, s/n  
03184 Torrevieja (Alicante)



**CASAVERDE**  
omsorgsboliger



LEGG DIN VELVÆRE I HENDENE TIL

**CASAVERDE**

Omsorgsboliger

Dagsenter

Avlastning

Ferie

Medisinsk Assistanse hele døgnet

Hjemmehjelp

Rehabilitering

Oversettelses hjelp

Servering av mat i boligene

Club Casaverde 50+

CASAVERDE PILAR

Avda. Costablanca, 167 Torre de la Horadada

☎ 966 76 98 46

✉ info@grupocasaverde.com

www.grupocasaverde.com

Valencia

# Varsler taxi-streik lørdag 1. august

Drosjenæringen i Comunidad Valenciana har sett seg lei på at pirattaxier tar jobbene deres og varsler streik lørdag 1. august. Beregninger fra næringen viser at nær en tredjedel av alle turer kjøres av sjåfører uten lisens. I følge forbundene gjør ikke regionale myndigheter nok for å løse problemet.

**OLE C. GLAD**

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

**D**ersom partene ikke har kommet frem til en avtale i løpet av juli, blir det streik i hele regionen lørdag 1. august. Fra klokken 09.00 til 10.00 om morgenen vil det ikke være mulig å få drosje hverken

på flyplasser, togstasjoner eller andre steder.

#### UTEN LISENS

Beregninger drosjenæringen i Valencia har gjort viser at hele 30 prosent av alle turer kjøres av sjåfører uten lisens.

Kontrollen med pirattaxier og svart arbeid har i følge forbundene vært for dårlig i mange år. Istedenfor å gjøre noe med pro-

blemene har man latt Comunidad Valenciana bli «et sentrum for svindel og korrupsjon», heter det i en uttalelse.

#### ORDNER OPP?

Ett av de mest berørte stedene er Elche, der hovedflyplassen på Costa Blanca ligger (Aeropuerto de Alicante-Elche).

Drosjenæringen håper nå at den nye regionspresidenten Ximo Puig (PSOE) skal ordne opp i problemene og holde sitt løfte om innføring av en ny taxilov (Ley de taxi).

Opprinnelig skulle streiken ha vært onsdag 1. juli. Forbundet (Federación Sindical del Taxi de Valencia y Provincia) opplyser at markeringen midlertidig er flyttet, fordi representanter for den nye regionsregjeringen har bedt om et møte.

#### OVERGANGSFASE

Forbundet sier i en ny pressemelding at de respekterer at regionsadministrasjonen er inne i en overgangsfase etter Partido Populares mangeårige ledelse og vil gi den nye koalisjonsregjeringen til PSOE og Compromís en sjanse.

Dersom partene ikke har kommet frem til enighet i løpet av juli, vil det likevel bli streik. Datoen er altså satt til lørdag 1. august. Fra klokken 09.00 til 10.00 om morgenen vil det ikke være mulig å få drosje hverken på flyplasser, togstasjoner eller andre steder.



Dr. Luis López

**Dr. Luis López**

Din hjertespesialist

Snakker skandinavisk

Time ved Salus Albir og Hospital

Clinica Benidorm

Spesialist i hjerte/ kar-

sykdommer og indremedisin

GRATIS 24 TIMERS/ Nødtelefon med  
900 380 580

Avenida del Albir, 78

03581 El Albir

info.albir@clinicabenidorm.com

www.centromedicosalusalbir.com

96 686 86 38



#### SKANDINAVISK TANNLEGE CARDO CANEGA

Alle typer behandlinger inkludert estetiske behandlinger og implantater. Har drevet siden 1993. Utdannet ved Karolinska Institutet i Stockholm.

Vi snakker skandinavisk!

Åpent: Mandag - søndag 10-18. Kun etter avtale.



**NORDIC DENTAL SMILE**

Cami de la Monja 11, Urb. Montebello, 03530 La Nucia  
Tlf: 966 236 130

www.nordicdentalsmile.com



Spania

# Billigere å bruke mobilen fra 2017

Får EUs Digitale Økonomiavdeling som de vil, så kommer de såkalt roamingavgiftene knyttet til mobilbruk i utlandet forsvinne fra 2017. I praksis betyr det at det blir billigere å ringe og motta mobiltelefonsamtaler i utlandet.

**JON HENRIKSEN**  
**JON@SPANIAPOSTEN.ES**

**E**U hadde planer om å forby roamingavgiftene allerede i år, men det viste seg å være en umulighet å gjennomføre, derfor er det hele skjøvet på i tid og ny frist er nå annet kvartal i 2017.

-Roamingavgiftene skal bort og de vil nok være historie fra 2017. Europa-kommisjonen jobber intenst med saken, opplyser Günther Oettinger i EUs Digitale Økonomiavdeling.

#### HAR KLAGET

Forbrukerorganisasjonene i en rekke land har klaget på den ekstra avgiften teleselskapene legger på samtalene til og fra utlandet i flere år. Teleselskapene på sin side mener de trenger disse inntektene. Det er spesielt de mindre selskapene som klager sin nød og som har fått gjennomslag for å utsette hele saken.

-Selskapene får nå over ett år ekstra og bør kunne omstille seg. Det samme mener for øvrig Europaparlamentet, sier Günther Oettinger.

#### FOR MANGE SELSKAPER

Det finnes i dag 280 teleselskaper i Europa. Det er altfor mange, mener eksperter, og henviser til USA der det kun er fire store selskaper. For å bli mer konkurransedyktige både på pris og produkter, så hevder mange at det i kjølvannet av at roamingavgiftene fjernes, må komme en rekke fusjoner g sammenslåinger. Konkurranseskraften i telebransjen må bli sterkere.

-De europeiske teleselskapene må bli større og spille en mer sentral rolle på den globale scene, fastslår Oettinger.

#### BESKYTTER SELSKAPENE

Den spanske forbrukerlobbygruppen, FACUA er blant de som har kritisert EU for at de ikke har maktet å avskaffe roamingavgiftene. Etter en ny utsettelse

er FACUA på nytt på krigsstien. -Det er helt absurd at folk skal betale store beløp for å ringe til

utlandet. EU beskytter teleselskapene og tar ikke hensyn til forbrukerne, mener FACUA.

Helt siden 2007 har FACUA jobbet med å avskaffe roamingavgiftene.



**BLIR BILLIGERE:** Hvis alt går etter planen, så skal det bli billigere å ringe til utlandet mobilen fra 2017. Den såkalte roamingavgiften skal fjernes.





## ANGIOLOGISK OG KARKIRURGISK AVDELING

Ny unik tjeneste i Alicante-provinsen som utfører de mest avanserte teknikkene:

- ▣ **ÅREKNUTER:** sklerose eller endovenøs kjemisk ablasjon.
- ▣ **PERIFER ARTERIELL SYKDOM:** innlegging av stent eller bypass.
- ▣ **ABDOMINALT AORTA ANEURISME:** innlegging av siste generasjons endoprotetser.
- ▣ **CAROTISAR SYKDOM:** endarterektomi eller stentplassering.
- ▣ **LYMFESYKDOM:** komplett behandling av lymfødem.
- ▣ **IABETISK FOT:** forebygging og komplett behandling som koordineres med andre spesialiteter.



- Dr. Borja Merino -

**Sykehus IMED Levante**  
 Tel. 966 87 87 87  
 C/ Ramón y Cajal, 7.  
 03503 BENIDORM  
 levante@imedhospitales.com  
 www.imedlevante.com  
 facebook.com/imedelche

**Poliklinikk IMED Teulada**  
 Tel. 965 74 15 31  
 Ctra. Teulada-Moraira, nº2.  
 Camino del Calvario.  
 03725 Teulada  
 teulada@imedhospitales.com  
 www.imedteulada.com

**Sykehus IMED Elche**  
 Tel. 966 91 51 51  
 C/ Max Planck, 3.  
 Elche Parque Empresarial  
 03203 Torrellano - ELCHE  
 elche@imedhospitales.com  
 www.imedelche.com  
 facebook.com/imedelche

**Poliklinikk IMED Torrevieja**  
 Tel. 966 81 74 05  
 Centro Comercial Ozone  
 Avda. Rosa Mazón Valero, s/n  
 03184 TORREVIEJA  
 torrevieja@imedhospitales.com  
 www.imedtorrevieja.com

Spania

# Jeremy Clarkson «angriper» Spania

Tidligere BBC- og Top Gear-programleder Jeremy Clarkson har nok en gang kommet med usaklige og kontroversielle kommentarer, denne gangen rettet mot Spania. Den omstridte tv-verten skulle i utgangspunktet anmelde en bil fra den spanske bilprodusenten Seat, men har i stedet endt opp med en artikkel der han går løs på spanjoler og harselerer med temaer som Den spanske borgerkrigen.

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Artikkelen som er publisert i The Sunday Times er oppfattet som så usaklig at den spanske ambassade i London i forsvar av landets største eksportprodukt har sett seg nødt til å kommentere saken.

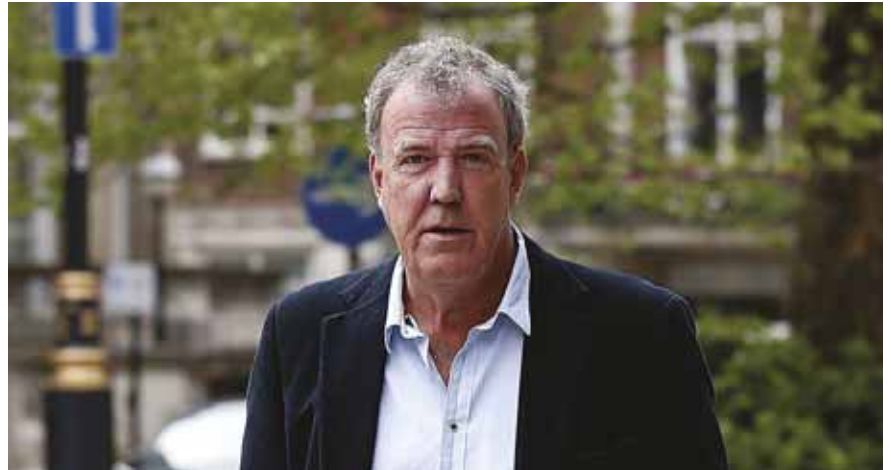
I artikkelen «Does this Spanish fly? No, it's a homage to catatonia» starter Jeremy Clarkson med å si at han aldri tidligere har kjørt en Seat fordi han ikke har sett poenget. Allerede i tittelen på artikkelen trekker den kontroversielle programlederen usaklige paralleller til sårbare temaer i spansk historie. Clarkson som blant annet tidligere har hengt ut tyskere for det som skjedde under Andre verdenskrig og kommet med rasistiske bemerkninger mot asiater, svarte og funksjonshemmede har denne gangen valgt å snakke om Den spanske borgerkrigen.

«No, it's a homage to catatonia» er etter alt å dømme et forsøk på å si at Seats nye Leon X-Peformance er like lite fleksibel som en person som lider av den nev-

rologiske tilstanden katatoni. Tittelen er imidlertid et ordspill med George Orwells bok «Homage to Catalonia» som handler om de første årene av Den spanske borgerkrigen og kampen mot fascistene.

Hva han så mener med Spanish Fly er et åpent spørsmål. Foruten å være en giftig flue, er det tittelen på en rekke produksjoner innen musikk og film blant annet en britisk komedie fra 1975. Ser man vekk fra dobbeltbetydninger og uklare undertoner, spør Clarkson om bilen får godkjent «Does this Spanish fly» og svarer nei, den er som sykdomstilstanden katatoni.

Men Clarkson har ikke bare nøydt seg med en «treffende» tittel. I artikkelen går han langt lenger og setter spørsmålsteget ved hvem som i det hele tatt kunne tenke seg å kjøpe en Seat, et kjøretøy han oppsummerer som «bortkastet tid». Han stiller også spørsmål om hvem som ønsker å kjøpe en bil produsert av spanjoler nå man kan få en helt lik bil lagd av tyskere og sjekkere, «som faktisk er gode på å lage bil». Kommentaren referer til at Seat i dag i likhet med tsjekkiske Skoda eies av tyske Volkswagen Group og er underlagt deres produksjon og



ANGRIPER: Jeremy Clarkson har på ny angrepet Spania med usaklige kommentarer.

at bilene har visse likheter. Flere engelske aviser har skrevet om Clarksons nye blemmer. Hadde den tidligere Top Gear-programlederen holdt seg til å snakke om bilen han skulle anmelde ville reaksjonene mest sannsynlig ha uteblitt, men som så mange ganger tidligere beveger han seg langt utenfor det faglige. I følge Clarkson er Seat resultatet av spanske myndigheters arbeid med å få Spania ut av en «tredje verden-status» og et forsøk på å få spanjoler til å bruke sine «perler og kyllinger, eller hva de nå brukte som va-

luta den gangen» på egenproduserte biler fremfor kvalitetsbiler fra utlandet.

Clarkson har også tydelig problemer med å la temaet borgerkrig ligge. Om sin første opplevelse med Seat forteller den tidligere tv-verten at han helt siden Seat lagde Fiat Panda på lisens fra Italia har hatt lite interesse for spanske biler - «hvorfor skulle jeg bry meg om en italiensk bil laget av en gjeng med folk som uken før hadde skutt på hverandre».

I følge den sparkede programlederen egner ikke spanjolene seg til å lage biler, men «de er gode til å fiske utenfor Cornwall», en kommentar som heller ikke er ment som et kompliment men som som henspiller til påstander om spanske tråleres ulovlige fiske i havet syd for England.

Spanias ambassade i London har etter artikkelen i The Sunday Times sett seg nødt til å svare Clarkson. I en humoristisk kommentar til den engelske bilfantastens fornærmelser minner ambassaden om at Spania er Europas andre største produsent av biler etter Tyskland og den åttende på verdensbasis. Det påpekes at mer enn to millioner mennesker hvert år kjøper biler som er produsert i Spania og «ser ut til å være fornøyde med det» og «merkelig nok» ikke påvirket av Clarksons «gjennotenkte, balanserte og alltid underholdende meninger». Ambassaden takker også Clarkson for komplimentet om at spanjoler er gode til å fiske, men setter spørsmålsteget til den geografiske begrensningen «utenfor Cornwall».

Jeremy Clarkson var i årevis vert for det populære tv-programmet Top Gear. I mars 2015 ble han sparket av BBC etter en rekke rasistiske kommentarer og etter å ha slått til en av showets produsenter.



**Dr Hans C. Madsen**  
Laserspesialist  
(Over 20 års erfaring)

Medlem av den danske, spanske og europeiske kiropraktorforening

**“LEGG SMERTEN BAK DEG OG BEVEG DEG FRITT”**

- Ikke-invasiv laser behandling
- Bidrar til å reparere skadede ledd, vev og ligamentsmerter
- Sjøkkbølgeterapi for leddsmerter

- Spinalskader
- Ryggsmarter
- Idrettskader
- Revmatiske ledd

Åpningstider:

Mandag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00  
Tirsdag: 15.00-18.00  
Onsdag: 10.00-13.30 og 15.00-18.00  
Torsdag: 15.00-18.00  
Fredag: 10.00-13.30



C/ Federico Garcia  
Lorca,  
No. 90-L8,  
03178, Benijofar

(Vis a vis Citroen verksted)

Tel: 966 185 242 / 693 371 616/617  
[www.chiropractor-benijofar.es](http://www.chiropractor-benijofar.es)

Costa Blanca  
OSTEOPATHS  
Britisk-registrert Osteopat  
i Altea & Calpe

For en avtale eller rådgivning, ring:



David Sheriff  
Altea, Alfaz & Calpe  
665 086 697

Tonia Sheriff  
Calpe  
965 834 799

**FOR SMERTELINDRING,  
KVALITETSBEHANDLING  
& RÅDGIVNING**

PROFESJONELL, EKSPERT OG  
DEDIKERT TIL Å HJELPE DEG

Osteopati er en meget effektiv behandling mot et bredt spekter av sykdomstilstander. Disse inkluderer rygg og nakkesmerter, isjas, skiveutglidning, skulderskader, hoftesmerter, whiplash assosierte lidelser, spenningshodepine og migræne, sportskader, muskelkramper og belastninger, posturale lidelser, innklemte nerver, knesmerter, graviditsrelaterte smerter, bekkensmerter, gjentatte belastningsskader, leddgiktssmerter, tennisalbue, bechterew, smerte under helen, fibromyalgi, slitasjegikt og reumatiske smerter.

EuroClínica La Mar  
Calle La Mar 121, ALTEA  
(tvers overfor jernbanest.)

Clínica Portalet  
Calle Portalet 9, 1G, CALPE  
(tvers overfor Mercadona)

Centro Medico, Alfaz del Pi  
Forum Mare Nostrum  
Camino del Pintxo 2

[www.osteopathyinspain.com](http://www.osteopathyinspain.com)



Spania

# Nye flystreiker!

De reisende til og fra Spania må være forberedt på nye punktstreiker i juli-måned med den konsekvens at det blir mulige forsinkelser.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES



**NYE STREIKER:** Flygelederne varsler nye punktstreiker denne måneden.

Streikene denne gangen blir 11., 12., 25. og 26. juli. Flygelederne har besluttet at streikene skal være mellom klokka 10.00 og 13.00 den 11. juli og 25. juli. 12. juli og 26. juli vil man streike i tidsrommet klokka 17.00 til 20.00.

## GAMMEL SAK

Det er sektorens ledende fagforening, USCA som har varslet streiken. Bakgrunnen for denne streiken er at flygelederne protesterer mot sanksjonene som er tatt mot 61 flygeledere, etter streikene som ble gjennomført i 2010.

Det er forventet at flygeledernes streiker i juli vil kunne føre til at kun 70 prosent av de oppsatte flyene i streikeperioden kan ta av eller lande. Det er også en fare at forsinkelsene vil føre til forsinkelser utover de angitte tidsperiodene, men under streikene i juni gikk altså det meste etter planen til flygeledernes ergrelse. Med høyere sommertrafikk kan det hende at forsinkelsene denne gang blir noe mer omfattende.

## VIL FORHANDLE

Det er spesielt lufthavnen i Barcelona som rammes, men svært mye av spansk lufttrafikk går over nettopp Katalonia og man er avhengig at kontrolltåmene er besatt, selv om flyene skal til andre lufthavner. 80 prosent av all flytrafikk til Alicante lufthavn går for eksempel over luftrommet som Barcelonas flygeledere har ansvaret for.

Fagforeningen USCA sier at de er innstilt på å forhandle, men avblåser ikke streikene før en avtale er klar.

**KIROPRAKTORVAKTEN**  
NORSK KIROPRAKTOR OG FYSIOTERAPEUT  
+34 9668 65432

Vi godtar reiseforsikring    www.chiropractorinspain.com    C/ Pau Casals 7 - Albir

**Costa Blanca Nursing**  
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt Innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

**HOSPITAL VETERINARIO MARINA BAIXA**  
Veterinærklinikk i Alfaz del Pi

Akutthjelp 24 timer • Computertomografi  
Indremedisin • kirurgi • hjemmebesøk  
Ortopedisk kirurgi • Nevrokirurgi • Fysioterapi  
Klipping • Alt i hundeplesje

**ØYEBLIKKELEG HJELP: 966 860 669**  
Hjelp til innførelse av kjæledyr fra skandinaviske land. Vi ordner papirene!

Centro Comercial Arabi    Man - fre: 09.00 - 21.00. Lør: 10.00 - 14.00  
Passeig de la Mitja Lluqua 17-18, Alfaz del Pi    www.veterinariamarinabaixa.com

# FYSI AKOS



**Tren gratis hos oss**

## FYSIOTERAPI

Fysioterapeuter med lang erfaring og høy faglig kompetanse  
Ferdigutfylte HELFO skjema | Rehabilitering innen nevrologi og ortopedi  
Spesialkompetanse på muskel- og skjelettlidelser | Yoga



## VELVÆRE

### Uketilbud på velværebehandling

Aromaterapi - klassisk massasje - fotterapi - pedikyr  
- manikyr - gelenebler - neglelakk - voksing - ansiktsbehandling - algeinnpakning - peeling - refleksologi  
- napping og farging av bryn - farging av vipper



Følg oss på Facebook

AKUPUNKTUR OG URTEMEDISIN

## OMSORGSTJENESTER

**Trygghet Helse Glede Omsorg Trivsel**

Hjemmesykepleie og hjemmehjelp • Utleie av hjelpemidler til hjemmet  
Daglig oppfølging og tilsyn av autoriserte sykepleiere og hjelpepleiere  
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege • Tolketjenester etc.



Nært samarbeid med norskstaltende lege

**MEMLESTJENESTER**

**FYSI AKOS**  
OMSORGSTJENESTER  
Bente Lise S. Rasmussen  
Tlf: 966 86 56 86/600 01 54 70  
bentelises@hotmail.com

## FYSIAKOSREISER AS

Du reiser trygt, vi er medlem av



### Bestill dine reiser gjennom oss

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for deg, samt for lag og organisasjoner



Bestill dine reiser gjennom oss, vi vektlegger trygghet, trivsel og gode opplevelser!

**Kontakt Anne Elisabeth Nessel**

Tlf: 0034 628 870 070

email: fysiakosreiser@gmail.com

## TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER

- VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com

**Tlf: +34 966 865 686**

Jumilla

# Perfekt reisemål for dagstur

Jumilla er det perfekte reisemål for en dagstur for vininteresserte på Costa Blanca. Byen ligger ca 500 meter over havet nord for Murcia, ca en times biltur både fra flyplassen El Altet (Alicante) og San Javier (Murcia).



Det sies om Jumilla at man ikke bør dra dit hvis man ikke har interesse for vin. I og rundt byen dreier det meste seg om disse edle dråpene, og på høsten kjenner man lukten av gjæret vin når man beveger seg rundt i de tildels trange gatene.

Det sies om Jumilla at man ikke bør dra dit hvis man ikke har interesse for vin. I og rundt byen dreier det meste seg om disse edle dråpene, og på høsten kjenner man lukten av gjæret vin når man beveger seg rundt i de tildels trange gatene.

"Saborea, respira y siente cuando es Jumilla" står det også på brosjyren vi fikk stukket i hånden da vi oppsøkte byens utmerkede turistkontor - "Smak, pust og fornem når det er Jumilla".

som utsiktspost, ikke som bolig, men den imponerende borgen med det flotte interiøret har resultert i at det har vært holdt selskap her så lenge borgen har eksistert.

Den dag i dag feires det bl.a. bryllup på det som føles som verdens tak.

## HISTORIE OG KULTUR

Ingen byvandring uten kirkesøk. Vi valgte Iglesia de Santiago som ligger midt i den gamle bydelen. En sjeldent vakker altertavle som går fra gulvet og langt opp i den øverste kuppelen viser forskjellige motiv fra Jesu liv. Fra kirken er det kun et steinkast til Museo Arqueológico Municipal, her finner vi tre fulle etasjer med lokal historie og kultur som går helt tilbake til yngre steinalder. Bruksgjenstander, våpen og smykker er nyde-

lig stilt ut, og i første etasje er deler av gulvet av glass sånn at vi kan se ned i kjelleren på arkeologer som jobber med ferske funn som stadig gjøres i området. Størst inntrykk gjør et mosaikkdekket gulv som er over to tusen år gammelt, det er fascinerende å tenke på alle de menneskene som må ha gått over de slitte stein-bitene opp gjennom historien.

## JUMILLA= VIN

Men Jumilla er altså først og fremst vin og vinproduksjon. Funn viser at det trolig er dyrket druer og laget vin i området i over 3.000 år. Ruta del vino de Jumilla er, sammen med snaue 20 andre kjente vindistrikter, en del av Rutas del vino de España, og det dyrkes.

Dagens hovedaktivitet er besøk hos Alceño, en anerkjent bodega

For å få den store oversikten ble vi anbefalt å starte besøket vårt på Castillo de Jumilla som ligger på en høyde rett utenfor byen. Herfra har vi fantastisk utsikt over byen og landområdene rundt, og stedet må ha vært en perfekt utsiktspost med tanke på å kunne forsvare de 500 sjelene som bodde innenfor de gamle bymurene som ble bygget av romerne ca 200 år f.Kr.

Murene kan man fremdeles se ruinene av på nedsiden av El Castillo. Borgen, slik den fremstår i dag, ble bygget i 1462 med tre fulle etasjer samt en dyster kjeller som ble brukt som fengsel. Bygningen fungerte kun



## TRYGGFLYTTING

Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRAG  
UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge

Sverige

Frankrike

Spania



Tlf Norge +47 69 30 10 50  
Fredrikstad

Tlf Spania +34 645 295 679  
Torrevieja

# DANISH DESIGN

• GRATIS  
LEVERING  
• GRATIS  
MONTERING

VÅRENS  
HAGEMØBLER  
HAR ANKOMMET!



Danish Design, Torrevieja • Poligono Industrial Casa Grande. Calle Acacio Rebagliato Pames 7 - 0034 965 711 667  
Danish Design Albir - Avda. del Albir 161 - 0034 634 332 876. Mail: info@danishdesign.es - Web: www.danishdesign.es







som i løpet av de siste årene har fått flere priser for sin utmerkede vin. Her blir vi først vist rundt i produksjonslokalene og får innblikk i hele prosessen fra druene blir helt av lastebilene og ned i den enorme "frukt-pressen" og til den ferdige vinen blir tappet på flasker.

I august går lastebilene i skytteltrafikk mellom Jumilla og vinmarkene rundt, og Jumilla har sin egen fiesta, som alltid faller sammen med for å feire at druehøsten har kommet vel i hus. Den hardføre monastrell druene trives godt i det tørre, brune og ensformige landskapet rundt Jumilla. Årsaken er at vinranken har lange røtter som klarer å finne fuktighet langt nede i bakken. Dette er også årsaken til at vin laget på monastrelldruen har et snev av mineralsmak.

Den modnes sent, er ekstra søt og har kraftig aroma som kan minne om bjørnebær. Mellom 80 og 90% av alle druene som dyrkes i dette området er monastrell, og vinmarkene dekker nesten 50.000 hektar.

**SMAKER UTMERKET**

Etter at vår kunnskap om vin har økt betraktelig, vises vi ned i en romslig og flott dekorert kjeller hvor det er dekket et tapasbord. Her får vi smake på Alceño's forskjellige produkter i godt følge med skinke, oliven, grillt svin og kylling samt ymse salater.

Etter å ha trasket rundt i flere timer, konkluderer vi med at vi aldri har smakt bedre mat - eller bedre vin. Glassene våre fylles opp med unge og gamle viner, rene monastrellviner og monastrell blandet med bl.a. syrah.

Vi faller for en søt dessertvin, Alceño Dulce Monastrell 2007, den smaker utmerket i godt følge med bombones, konfekt, som

står "tilfeldig" plassert på dessert-bordet. Avslutningsvis blir vi høflig geleidet inn i vinutsalget.

Her kan vi få kjøpt de fleste av Alceño's viner, og det er godt med kvantumsrabatter å få. Flaskene koster fra et par euro og oppover, "vår" dessertvin koster 9 euro for en flaske, og 10 euro for to. Oferta - solo hoy. Tilbud - bare i dag...

**PRODUKSJON OG SMAK**

Det finnes diverse bodegaer i og rundt Jumilla. En annen produsent som har høstet stor internasjonal anerkjennelse er Casa de la Ermita som ligger litt utenfor byen.

Her kan man i tillegg til å få innblikk i vinproduksjonen og

smake på diverse produkter, og så studere forskjellige typer vinranker som er plantet utenfor til ære for turistene. Engelsk guidning er inkludert. Man bør imidlertid - uansett hvilken bodega man bestemmer seg for å besøke - avtale tid på forhånd.

Araberne kalte Jumilla "La Bella" (den vakre byen), vi skjønte hvorfor da vi forlot byen mens solen var i ferd med å gå ned bak fjellene. Et glødende landskap i gult, oransje og rødbrunt sitter fremdeles på netthinnen.

*Salon*  
**Claire's**  
HAIR • BEAUTY • NAILS

VI HAR FLYTTET TIL NYE LOKALER

Apert man-fre 10-18, lør 10-16. C/Cami Vall d'Altea 26, Albir. Rett nedenfor Mendoza Tel: 965 053 144

**Takst av eiendom i Spania**

"Alia Tasaciones" utfører godkjent takst i hele Spania, på vegne av spanske skattemyndigheter, banker, utbyggere, advokater, eiendomsめglere og privatpersoner.

**Godkjent takst for:**

- Bank / finans (Ihht ECO/805/2003)
- Skilsmisse, takst av eiendom, løsøre etc
- Arv, takst av boet (Eiendom & løsøre)
- Energisertifisering

Tlf: 965 845 792 / 902 122 400  
Pda. Cap Negret 11, 03590 Altea, Alicante  
www.aliatasaciones.com alicante@aliatasaciones.com

**MÁSMÓVIL**

RING HJEM I SOMMER UTEN ANGST

**50% EKSTRA!**

AKTIVER ELLER FORNY DIN INTERNASJONALE VOUCHER FREM TIL 31. AUGUST, OG FÅ 50% EKSTRA MINUTTER.

EUROPA+USA	100MIN	+50MIN	8€
NORDEN	25SMS+100MIN	+50MIN	8€
AMERIKA	100MIN	+50MIN	11€
ASIA+OCEANIEN	100MIN	+50MIN	7,5€
RYSSLAND	70MIN	+35MIN	9€

**BESØK EN AV VÅRE DISTRIBUTØRER**

ALBIR: Teleshop • Camino Viejo de Altea 41, Local 5 • Tel: 966 864 631 | ALFAZ DEL PI: Silica Informática • Avinguda Marina Baixa 24 • Tel: 966 814 069 | BENIDORM: Easy Post • C/ Esperanto 26, Local bajo • Edificio Españolito • Tel: 629 293 042 | CALPE: Calpe Telephone Center • C/ Santa Maria 35, Local 11 • Tel: 965 839 453 | CIUDAD QUESADA: Ibertech • Avda. de las Naciones 1A, Local 27 • Tel: 966 718 718 | DENIA: Denia Temple • C/ Temple de Sant Telm 19 • Tel: 965 786 191 | GUARDAMAR DEL SEGURA: CCD Producciones • Avda. País Valenciano 21 • Tel: 966 725 948 | MORAIRA: Alcomax • Avenida del Portet 30D • Tel: 966 49 03 03 | ORIHUELA COSTA: Dog & Bone • C/ Maestro Torralba 13 • C.C. Zenia Mar • Tel: 966 773 363 | SAN FULGENCIO: Print Solutions • Avda. de Londres 18 • Urb. La Marina • Tel: 682 919 552 | TORRE-VEJIA: Scandinavian Computers S.L. • C/ Triton esq. C/ Diana • Tel: 662 929 625 |

Kampanjen gjelder fra 16.06.15 til 31.08.15. Ved aktivering av en internasjonal voucher i kontantkort tariffen MIX mottas ytterligere 50% minutter til de destinasjonene som inngår i den internasjonale voucheren kjøpt. Gyldig 30 dager fra datoen for aktivering. For kampanjen se <http://masmovil.es/int/rates-prepaid/>



CASA INTERIOR Vi taler alle de skandinaviske sprog

Partida El Planet 156 (N332) Altea  
t: 966 88 11 29 • www.kuchentime.com

Kuchentime  
Kitchen German Made



Alfaz - Norske skole  
ligger kun 2 min fra dette  
rekkehus m/ 4 sov, 3 bad,  
140m<sup>2</sup>  
265.000€



Altea - tæst på strand  
Villa 331m<sup>2</sup>, 6 sov, 2 bad,  
basseng - A/C,  
320.000€



Albir  
lejlighed m/ 2 sov, 2 bad  
A/C,  
185.000€



Calpe  
lejlighed, 2 sov, 2 bad,  
A/C, 80m<sup>2</sup>, utsigt til havet  
139.000€



Albir - Centralt  
Rekkehus 140m<sup>2</sup> med 3 sov,  
3 bad, adgang til  
basseng, garage, A/C  
260.000€



Ny Bygg - Finestrat  
Villa 210m<sup>2</sup>, fra  
279.000€



Ny bygg

Finestrat - Sierra Cortina  
Villa 205 m<sup>2</sup> - 4 soverum, 4 badrum, eget basseng. Udsøgt kvalitet og  
"skandinavisk" indrettet. Dette hus skal ses!  
649.000€

Marisollvillas

REAL ESTATE • EIENDOMSMEGLER

Skandinavisk talende  
personale

Albir - Avenida del Albir 80  
T: +34 634 374 346  
thomas.andersen@urban-polop.com  
www.urban-polop.com

Casa Interior har Danske, Tyske  
og Italienske køkkener



CASA  
INTERIOR

DANSK KØKKEN DESIGN  
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:  
Altea:  
Partida El Planet, Local  
156 Ctra Nacional 332

Torrevieja:  
Skandinavisk center  
Calle La Loma 37-39,  
03182 Torrevieja  
T: 966 881 129

Spania

# Folkestøtte til film mot okseløp

En dokumentar om dyremishandling i Spania får massiv støtte gjennom crowdfunding. Filmen heter Santa Fiesta og har til nå mottatt over 22.000 dollar fra enkeltpersoner og organisasjoner.

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Prosjektet består av reportasjer som er gjort i skjul på forskjellige steder i landet der okseløp og andre middelalderse tradisjoner fremdeles holdes i hevd. I følge dokumentaren blir til sammen rundt 60.000 dyr av forskjellige slag hvert år drept i slike stevner.

Dokumentarfilmen Santa Fiesta (Hellige fest) er lagd av et lite team på fire personer som har reist rundt i Spania i tolv måneder og med skjult identitet gjort opptak av forskjellige folkefester der tortur og drap av dyr inngår i feiringen. Filmskaperne hadde på forhånd satt seg som mål å få inn 19.000 dollar til produksjonen gjennom pengeinnsamling på Internett (crowdfunding).

Responen har vært overveldig med bidrag fra organisasjoner og over fire hundre private givere fra hele verden. To dager før kampanjens avslutning 21. juni hadde prosjektet fått inn over 22.000 dollar.

Santa Fiesta som i følge filmskaperne inneholder dokumentasjon av «massetrap på dyr» er tatt opp på folkefester (fiestas populares) av typen Torneo del Toro de la Vega i Tordesillas og Bous a la Mar i Dénia. Arrangementene har til felles at en terget ikke sendes ut i folkemassene, jages rundt, slites ut og drepes. Flere av arrangementene har røtter tilbake til middelalderen og skjer etter bestemte ritualer som for eksempel at oxen skal drepes med spyd som i Toro de la Vega eller utstyres med fakler



på hornene før den slippes ut i folkemengden som under «toro embolado» i Arañuel.

Stærke reaksjoner mot okseløp  
Mesteparten av pengene til filmen kommer fra organisasjoner som La Tortura No es Cultura (Tortur er ikke kultur), Animal Guardians og det internasjonale nettverket mot tyrefekting og okseløp Red Internacional Antitauromaquia. Sistnevnte initiativ består av mer enn 100 organisasjoner i 20 forskjellige land i verden med til sammen over 600.000 medlemmer.

Presidenten i La Tortura No es Cultura (LTNEC), Marta Esteban, sier i en uttalelse i avisen El Mundo at organisasjonen støtter Santa Fiesta fordi de mener filmen en nødvendig for å få i gang debatt om dyremishandlingen som fremdeles foregår under spanske folkefester.

I følge LTNEC-lederen er det «uakseptabelt» at disse stevnene «i det 21. århundre» fremdeles arrangeres i Spania. Hun håper

nå at filmen vil vekke til livet samvittigheten hos innbyggere og politikere slik at man kan få slutt på disse arrangementene.

Informasjonen filmskaperne har samlet inn tilsier at det hvert år drepes rundt 60.000 forskjellige dyr som okser, hester, griser og gjess under slike feiringer i Spania. Regissør Miguel Ángel Rolland håper nå at filmen skal bli mer enn bare en god dokumentar. Han og resten av temaet har ønsket å danne en felles front mot mishandlingen av dyr i Spania og mener at sannheten, vist i et «universelt og udiskutabelt språk, lyd og bilde», vil få folk til å reagere.

Santa Fiesta er lagd av produsent og regissør Miguel Ángel Rolland, foto- og kameraansvarlig Roberto San Eugenio, lydansvarlig Pablo Rodríguez og fotograf Kike Carbaja og skal vises på internasjonale filmfestivaler rundt omkring i verden.



Spania

# Tips om leiebil i Spania

Fellesferien står for døren og mange nordmenn skal tilbringe ferien i Spania. De fleste leier gjerne en bil fra Alicante flyplass, for å ha større frihet og å se mer av dette spennende landet. Leiebil i Spania er billig, men husk at det normalt er depositum på både bilen og bensin på tanken. SpaniaGuiden har oppdatert sin info-side om leiebil i Spania så man unngår alle tenkelige overraskelser knyttet til leie av bil i Spania.

• Betaler du leiebilen med kredittkort gjør selskapet en «autorisasjon» for depositumet på kortet. Beløpet trekkes ikke fra konto så lenge det er et kredittkort, når bilen returneres kasseres beløpet. Depositumet er knyttet til egenandel ved eventuell skade på bilen leietaker er ansvarlig for.

• Dersom du bestiller utvidet forsikring er det ikke for depositum på leiebilen, den utvidede forsikringen dekker egenandelen på de fleste typer skader.

• Det kan være flere førere av en og samme leiebil. Alle førere må registreres hos utleier hvor de må fremvise gyldig førerkort og bli registrert på leiekontrakten.

• Leie av barnesete kan være dyrt i Spania, prisen estår på websiden, men vurder å ta med egne om du trenger mange barneseter / skal leie bilen for en lengre periode.

• Ved bruk av utenlandske betalingskort i Spania får du ofte spørsmål om du vil bli trukket i lokal valuta (EUR) eller i egen valuta (NOK). For mest gunstig valutakurs, velg lokal valuta. Velger du NOK vil kortselska-

pet ditt og/eller banken din ta et påslag.

## BØR JEG TEGNE EKSTRA FORSIKRING NÅR JEG LEIER BIL I SPANIA?

Spørsmål om forsikring av leiebil er et tema som går igjen blant nordmenn som leier bil i Spania. Mange er usikre på hva "standard" forsikring inkluderer.

Noen kan bli forvirret av personalet som leverer ut bilen og det er helt vanlig å kjøpe en ekstra forsikring man egentlig ikke trenger.

Alle leiebiler i Spania har forsikring. Det er på ingen måte lovlig å kjøre på spanske veier uten forsikring. Alle bilene har tredjeparts-forsikring / ansvarsforsikring. De fleste har også inkludert det som man på norsk kaller "del-kasko".

Altså en forsikring som dekker selve leiebilen, da med en egenandel som vanligvis er noen hundre euro, avhengig av type bil og leverandør av bilen. Dette er normalt det samme som beløpet man legger igjen i depositum.

Understell, dekk og nøkler dekkes ofte ikke av standard forsik-

ringen. Dette for å begrense tap av nøkler, dekk og understell som følge av uaktsomhet fra kundens side.

I ekstreme tilfeller, hvor man som fører har utvist svært grov uaktsomhet, kan man bli avkrevd større ansvar for skader enn selve depositumet. Vi kjenner kun til en håndfull slike tilfeller i løpet av de årene vi har drevet med bilutleie i Spania.

Noen tilbydere av leiebil oppgir prisen uten den obligatoriske forsikringen. Sjekk derfor at det er forsikring inkludert i prisen før du bestiller. SpaniaGuiden oppgir alltid pris inkl. forsikring.

## EKSTRA FORSIKRING

De som leverer ut leiebilen vil gjerne selge deg "ekstra forsikring".

Standard forsikring er ALLTID inkludert når du leier gjennom SpaniaGuiden og ingen ekstra forsikring er nødvendig med mindre kan vil unngå å legge ut depositum eller ha en forsikring som også dekker dekk, nøkler og glass som ikke dekkes av standard forsikringen.



## KOLSTAD PROPERTY

**Går du med planer om å kjøpe?**  
Vi formidler et stort utvalg av nyprodusert, brukte og luksus.

**Går du i planer om å selge?**  
Vi har stor kunde pågang, ta gjerne kontakt for en uforpliktende prat.

**Vårt salgs team:**  
Kjell +34 667 54 60 13  
Anders +34 634 32 90 13

**Kolstad Property Service:**  
Vi har tjenester som gjør det enklere for deg og ha en bolig i Spania!

- Nøkkeloppbevaring
- Tilsyn av din bolig
- Vask
- og mer...

**Ta kontakt med Lotten for en uforpliktende prat!**  
På vår web side har vi et utvalg av leverandører vi selv har meget gode erfaringer med eks: rørleggere, elektriskere, advokater, tolker, forsikringsrådgivere m.m

**Vårt kontor:**  
Avda. Cortes Valencianas, samme bygg som den Svenske Kirken, rett ovenfor Aldi.

**Lotten Barnholdt**  
+34 634 30 64 80

post@kolstadproperty.com    +34 667 54 60 14

[www.kolstadproperty.com](http://www.kolstadproperty.com)

## Ditt norske boligtorget på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

ANCITA

[www.ancita.com](http://www.ancita.com)

[www.ancita.no](http://www.ancita.no)

ESPHOUSES

Eiendom og utbygging

PROFESJONALITET  
OG EKSPERTISE TIL  
DIN RÅDIGHET

Esphouses er din skandinaviske eiendomsmegler på Costa Blanca, med 15 års erfaring til din disposisjon.

966 880 608 | [www.esphouses.es](http://www.esphouses.es)

☎ 670 838 322    ✉ [aleksander@esphouses.com](mailto:aleksander@esphouses.com)

LN

SPANIA EIENDOM

LUNDQUIST & NIELSEN

ASVEGA

SEBAI

Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,  
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

[www.dinbolig.com](http://www.dinbolig.com) • [info@dinbolig.com](mailto:info@dinbolig.com)

Spania

# Omstridt sikkerhetslov trer i kraft

Onsdag 1. juli trådte Partido Populars omstridte lov om borgersikkerhet i kraft (Ley de Seguridad Ciudadana). Loven som også er kalt «kneblingsloven» regnes som en ren ordenslov og er av de strengeste i moderne spansk historie.

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

**B**lant annet har Amnesty International uttalt seg kritisk fordi de mener loven begrenser ytringsfriheten ved at politi, arrestasjoner og høye bøter brukes til å skremme folk fra å demonstrere.

Opposisjonen har lovet at loven vil bli fjernet dersom PP mister flertallet i Kongressen.

Nye kontroversielle lover som sterkt innskrenker folks frihet i Spania er vedtatt i Kongressen i Madrid. Torsdag 26. mars brukte regjeringspartiet Partido Popular sitt absolutte flertall til å trumfe igjennom den nye straffeloven og den nye loven om borgersikkerhet.

## YTRINGSFRIHET

Lovene som betegnes som kneblende for ytringsfriheten gir politiet frie tøyler til å gripe inn overfor demonstranter, bryte opp forsamlinger på offentlig sted, anholde og kroppsvisitere folk på åpen gate uten at straff-

bare forhold er begått.

Den nye ordensloven (Ley de seguridad ciudadana) som regjeringspartiet Partido Popular nå vil innføre i Spania er svært omstridt.

En spørreundersøkelse som ble gjennomført da forslagene ble presentert i Kongressen i fjor viste at over 80 prosent av spanjolene var imot loven. Lovforslaget er også tidligere blitt kritisert av Amnesty International som mener ytringsfriheten innskrenkes og at folk skremmes fra å protestere mot myndighetene gjennom bruk

av politi, arrestasjoner og høye bøter. Opposisjonspartier i Kongressen har fra dag én motarbeidet reformene, men har så langt kommet til kort i møte med Partido Populars absolutte flertall i nasjonalforsamlingen.

Samtidig med at lovendringene ble vedtatt torsdag 26. mars varslet PSOE's partileder Pedro Sánchez at partiet vil prøve saken hos den spanske forfatningsdomstolen (Tribunal Constitucional). Partiet er også imot endringen i straffeloven som i følge dem i realiteten er en skjult innføring av livsvarig fengsel.

Bøtene for grove overtredelser vil etter den ny loven ligge på mellom 30.001 euro og 600.000 euro (ca. 260.000 til over 5 millioner kroner), «vanlige» overtredelser på 601 til 30.000 euro og mindre overtredelser fra 100 til 600 euro.

Bøter som tidligere bare kunne ilegges ved dom, skal etter den nye loven kunne utstedes administrativt hos politi og påtalemyndigheter. Rettslige innsigelser mot bøtene vil i tillegg koste den bøtelagte gebyrer som varierer i forhold til botens størrelse.



## SKYHØYE BØTER

Bruken av avskrekkende høye bøter regnes som et av flere kontroversielle virkemidler PP og regjeringen Rajoy nå ønsker å innføre. I følge PSOE er de nye satsene ute av proporsjoner og strider med regler i landets grunnlov om samsvar mellom lovbrudd og straff.

## SCANDINAVIAN HOME COOKING

### Norsk-Svensk Husmannskost

I SOMMER HAR VI ÅPENT  
ALLE DAGER FRA KL. 1300.

VELKOMMEN!

KOM Å SE FOTBALL HOS OSS!

PRØV OGSÅ VÅR  
Å LA CARTE-MENY!

For reserverasjoner:  
966 864 432 | 690 011 209

VI HAR  
WIFI



Åpner kl. 13.00 hver dag!



Avd. Albir Nr. 4. supercocinera-anki@hotmail.com

LAUREL & HARDY'S  
BAR & RESTAURANT

### VI HAR NÅ ÅPNET!

Kom og nyt vår gjestfrihet og gode mat. Slapp av i våre moderne og komfortable omgivelser. Vi serverer våre gjester de beste ferske rettene og tilbyr en inspirert og levende meny som endres stadig. Gjør søndagen til en spesiell dag og kom og spis med oss! Nyt vår deilige, tradisjonelle søndagslunsj eller velg fra noen av Laurel & Hardys andre favoritter.



Hver lørdagskveld denne sommeren har vi underholdning med levende musikk på vår terrasse. Meget gode sangere. Husk å reservere bord!

Bordreserverasjoner: 965 077 444 | info@laurelandhardys.com

Åpningstider: Man-Lør: Fra 1800. Søndag: 1300-2100. Calle Los Arcos 21, 03170 Ciudad Quesada.  
www.laurelandhardys.com Facebook: Laurel & Hardy's, Quesada

Hjertelig  
velkommen til oss!

Besøk oss for et spennende måltid!

Vi serverer norske spesialiteter til lunsj og middag, i hyggelige omgivelser inne og ute på terrassen!

Restaurante Gastrocomic  
Tel 965 079 526  
C/ Joaquín Turina n.º1, Local 5  
El Albir / Alfaz del Pi



KOM OG NYT VÅRE  
TO DEILIGE MENYER

til 11,50 € + IVA og 19,50 € + IVA  
inkl. dessert OG kaffe.

Ha en flott tid ute på våre terrasser! Velkommen!

Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol  
Tel: 966 864 063 | 630 406 413



## ARGENTINA BEEF & WINE

FAMILIEVENNLIG, UFORMELL OG AUTENTISK ARGENTISK RESTAURANT  
MED FORNUFTIGE PRISER I SENTRUM AV ALBIR!

**MIDDAG OG  
TANGO-SHOW  
30. JULI! 29 €**

**2 ÅRS-  
JUBILEUM**

C/ Ruperto Chapi 4, El Albir • Tel: 966 866 462 / 659 946 983. Du finner oss vis a vis Notar. Søndager stengt



### Restaurant Le Boulevard

Tillat deg å bli overrasket i Albir! Liker du fersk mat? Liker du høy kvalitet? Liker du personlig service? Du vil sette stor pris på vår «Menu du Chef» som vi forandrer hver dag og vår «Degustation Menu» med mange deilige småretter.

Du er velkommen torsdag til mandag fra kl. 19.00 og på søndag fra kl. 13.00.

Boulevard de los Musicos 12. Tlf: 966 864 623 eller 662 064 056  
www.leboulevard-albir.com. Følg oss på Facebook   
 Vil du sikre deg et bord på vår restaurant? Ring oss gjerne for en reserverasjon.



Spania

# Mercadona-sjef er Spanias mest innflytelsesrike person

Mercadonas sjef og eier, Juan Roig er Spanias mest innflytelsesrike person. Grunnleggeren av moteimperiet Inditex, Amancio Ortega kommer på annenplass på rankingen.



**INNFLYTELSE:** Juan Roig, eier og sjef for Mercadona er Spanias mest innflytelsesrike person, i følge en ny undersøkelse.

JON HENRIKSEN  
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det er Merco, Corporate Reputation Business Monitor, som for femtende gang har satt sammen en oversikt over Spanias viktigste personer. Oversikten er basert på samtaler med ledende personer og det er tatt hensyn til selskapenes finansielle situasjon, samt suksess internasjonalt.

## ARVET KJEDEN

Juan Roig arvet supermarkedkjeden Mercadona av sine foreldre i 1977 og har siden drevet med stor fremgang i hele

Spania. Roig er født i Valencia i 1949.

Amancio Ortega er 79 år gammel og eier Inditex. Han har bygd opp kleskjeder som Zara, Berska, Stradevarius, Bull & Bear samt flere andre selskaper. Ortega er Europas rikeste mann, og verdens nest rikeste, med en personlig formue på ca. 65 milliarder euro. Det er kun grunnleggeren av Microsoft, Bill Gates som er rikere. Gates står oppført med en formue på svimlende 76 milliarder euro.

## INDITEX IGJEN

På tredje plass på denne oversikten, som blir betegnet som forholdsvis seriøs i markedet, finner vi styrelederen i konsernet Inditex, Pablo Iso. Andre personer blant de ti mest innflytelsesrike personene i Spania er Telefonicas sjef, Cesar Alierta, sjefen for Banco Santander, Anta Botin, administrerende direktør hos Caixa-bank, Isidro Faine, styreleder for BBVA Bank, Francisco Gonzales og REPSOLs sjef, Anotnio Brufau.

Den Beste - Support - Service - Teknologi

Internett med høy hastighet fra 29,90 euro pr. mnd. Ingen bindingstid

Fasttelefon med 200 min. gratis tellerskritt fra 9,99 euro pr. mnd.

Ring utlandet med mobilen fra 3 cent pr. min.

Betaler du for mye? Internett / Telefoni / TV Midlertidig abonnement Kontakt oss for løsninger, vi kan hjelpe deg!

Wipazona Network S.L.  
C/ Pau Casals, 5  
03581 El Albir 965013000  
www.wipazona.es

NY 4G

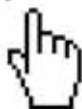
Nå 10 år i Spania

## Les SpaniaPosten på iPad & PC

Papirversjonen av SpaniaPosten publiseres på vår webside:

[www.spaniaposten.no/pdf](http://www.spaniaposten.no/pdf)

Tidligere utgaver finnes også her.



HØST/VINTER 2014 NORGE KR 79,- SPANIA 5€

# SPANIA

DIN VEIVISER I SPANIA SIDEN 1987

## JOURNALEN

**ADVOKATEN**  
SKATT PÅ UTELEIE I SPANIA

**EIENDOM I SPANIA**  
MARKED I ENDRING, PRISOPPGANG I SIKTE!

**HELSE OG OMSORG**  
FLERE NORSKE LEGER OG GERIATRI-TILBUD PÅ NORSK

**HELSEFORSIKRING**  
TRENGER VI EKSTRA PRIVAT FORSIKRING?

ALBIR: EIENDOMSMEGLEREN KOBLET AV MED GOLF  
ALMERIA: KYSTENS NESTEN UBERØYTE PERLE  
TORREVIEJA: FRIVILLIG ARBEIDE BLANT NORSKE TRENGENDE

**NY UTGAVE I LØSSALG NÅ!**

I denne utgaven fokuserer vi blant annet på private helse- og omsorgstjenester på Costa Blanca.



## HER KAN DU KJØPE DITT EKSEMPLAR:

**Villajoyosa:** Solgården · Benidorm: Papeleria Enrique, Plaza Torreón · Benidorm, La Cala: Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblancá 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15 · **La Nucia:** Super La Nucia · **Alfaz del Pi:** Super Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandelen · Alfaz del Sol · Reuma Sol · Albir: Tema 2000 · Bokcafén · Super Mendoza · S.G.E.L Alfaz Playa · S.G.E.L Albir · Altea: Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L kiosk (Nær Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb.Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · La Marina, **San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · La Mata, Torrevieja: Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. Torre Marina, **Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · Torrevieja: Papeleria Baeza, c/ María Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, **urb Dona Pepa** · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · Rocio del Mar, Torrevieja: Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · San Miguel de Salinas: La Parada · La Florida, Torrevieja: Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satellite). Mimosas, **Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · Playa Flamenca, Mercadona Los Dolses/Villamartin, Super Valu · Los Alcazares, **Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · La Manga: Legal Office, C.C Darsena Cero

**ABONNERE? MAIL OSS ADRESSEN DIN PÅ:**  
**INFO@SPANIAJOURNALEN.NO** Kun 299NOK pr år

Smak av Spania

# En porsjon spansk historie

Lykken er varm vind, solen i det som nesten føles som senit, en iskald øl - og en like iskald Gazpacho Andaluz. Hvis du enda ikke har prøvet denne eksotiske suppen som nærmest er en flytende salat, så har du gått glipp av en fantastisk smaksopplevelse! Passer ypperlig på varme sommerdager!



**RIKKE JUELL PRINTZ**  
RIKKE@SPANIAPOSTEN.NO

Ordet gazpacho stammer fra det hebraiske ordet "gazar" som betyr å bryte opp i små biter. Ingrediensene til denne retten skal hakkes opp, eller aller helst støtes i en morter, i det som på spansk kalles en dornillo; en tremorter eller en liten treskål.

Forløperen til dagens gazpacho var fattigmannskost som kun besto av brødsmler og hvitløk som ble knust og tynnet ut med olivenolje og etter hvert også piffet opp med salt og eddik. Dette var maten som ble servert arbeiderne som jobbet på spanske vinmarker i gamle dager, retten omtales også i gamle romerske og greske skrifter.

## MER SMAKFULL

Spanias kulinariske utvikling gjenspeiles i gazpacho. I den tid landet var en del av den islamske verden, ble retten i tillegg tilsatt mandler for å gjøres mer smakfull.

Suppen, som kalles Gazpacho Ajo Blanco, spises den dag i dag, og i enkelte oppskrifter er den også tilsatt druer.

Opp gjennom tidene har eksperimentelle spanjoler med sans for kokkekunsten tilsatt både eple, sitron, agurk, melk og egg, for å nevne noe, og gitt den stadig nye navn. Det finnes sågar et par varme utgaver; Gazpacho Caliente

## MATNYTTIG

Etter at det muslimske herredømme i Spania var slutt i 1492, vendte spanjolene sine øyne

## GARNBUTIKKEN I ALBIR!

- Strikkegarn
- Heklegarn
- Broderigarn
- Strikkepinner

KJØP GARN PÅ NETT: [WWW.CASALIS.ES](http://WWW.CASALIS.ES)

Nye åpningstider fra 8/6 - 31/7:  
Mandag, tirsdag og lørdag stengt.  
Onsdag, torsdag og fredag 10-14.



**Casa Lis**

Adr.: Calle Joaquin Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken  
Tlf: 966 864 522 • [www.casalis.es](http://www.casalis.es) • E-mail: [lis@casalis.es](mailto:lis@casalis.es)

[www.eurocarslanucia.com](http://www.eurocarslanucia.com)

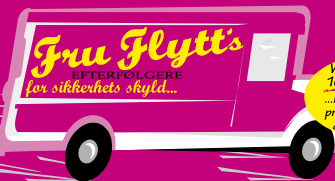
EURO-CARS \* LA NUCIA

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

- Verksted • Service
  - Brukte biler med lav kilometer
- Åpningstider mandag-fredag  
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPELIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860



VI SØRGER FOR TRYGG FLYTTING AV DINE EIENDELER!

Vi pakker, lagrer og transporterer til og fra Norge, Sverige, Frankrike og Spania.

Ta kontakt for et konkurransedyktig tilbud!

Tel: (+34) 693 80 45 00

E-post: [post@fruffytt.com](mailto:post@fruffytt.com) | Web: [www.fruffytt.com](http://www.fruffytt.com)

## LM Assessoria

Lola Mengual (Lisens no. 2114)  
Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema

Hos oss kan du snakke  
spansk, engelsk eller fransk.



- Firmaetablering (Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak [autonomo])
- Arbeidskontrakt, oppsigelse, trygderettigheter
- Skatter / avgift / selvangivelse / IVA etc
- Regnskap for aksjeselskaper / autonomos
- Åpningslisens (Licencia de apertura)
- NIE / Residencia / arbeidstillatelse for EØS-borgere og ikke EU/EØS borgere

Kom innom i Alfaz del Pi for en uforpliktende prat.

Tlf. 619 290 085 Ring i dag for avtale!

Avda. Pais Valencia, No 2, 1B  
03580 Alfaz del Pi

"Jeg kan løse det meste av papirarbeide næringsdrivende og arbeidstakere kan måtte utføre i Spania. Alt utføres profesjonelt. Du sparer tid, penger og unngår potensielle problemer i fremtiden."

## Podology & Beauty

- Generell fotpleie
- Kontroll for diabetessår
- Helse og velvære for føtter
- Inngroddetånegler
- Corns- hard hud
- Definerte maler og korrigerende silikoner
- Fotsoneterapi
- Sirkulasjonsmassasje føtter og bein



Avda. del Albir, 34 L'Albir  
L'Alfaz del Pi, Alicante  
Tlf: +34 966 866 239

FOTPLEIE I SENTRUM AV ALBIR  
OVENFOR PIZZA4U

[www.albirbeauty.com](http://www.albirbeauty.com)  
[info@albirbeauty.com](mailto:info@albirbeauty.com)

Facebook.com/AlbirBeautyCenter





**INGREDIENSER:** Tomater, paprika, agurker, hvitløk og olje er blant annet ingrediensene i Gazpacho.

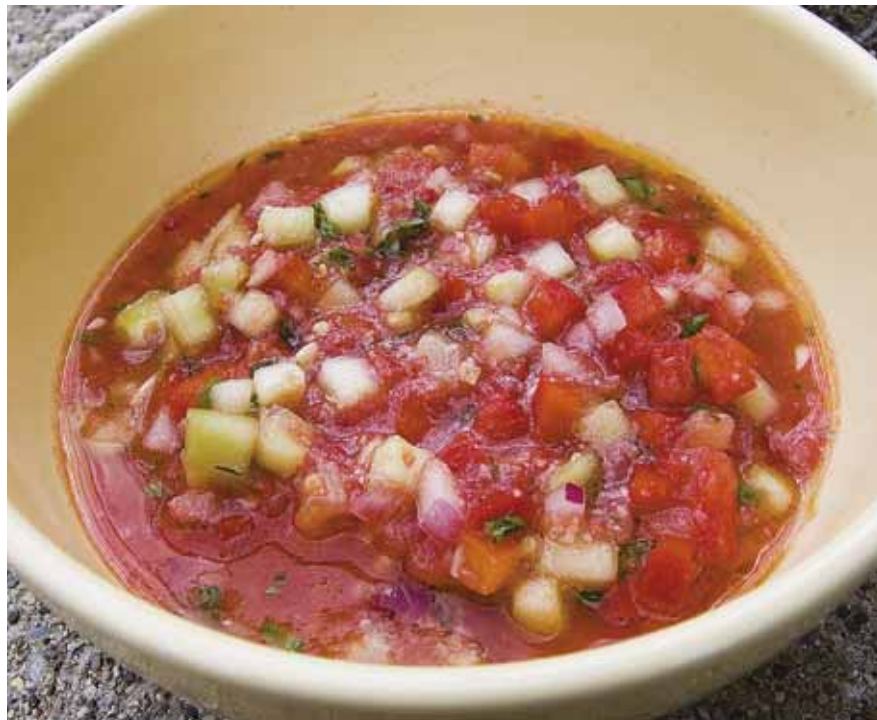
vestover mot det de trodde var India.

Under spansk flagg oppdaget italieneren Christopher Columbus Amerika, og en periode med meget matnyttige, men også brutale herjinger startet.

I tillegg til gull brakte de sjøfarende med seg tilbake blant annet tomater, poteter, mais, avo-

kado, chili, nøtter, sjokolade og tobakk. Og Gazpacho Andaluz ble unnfanget. Gazpacho

Suppen kan du enkelt lage selv, det finnes utallige oppskrifter. Følgende fant vi i en spansk kokbok, der gazpacho er å finne under salater.



**YPPERLIG:** Iskald suppe passer ypperlig på varme sommerdager.

1/2 kg tomater  
1/4 kg grønn paprika  
1 agurk  
3 hvitløksfedd  
50 g hvitt brød (helst et par dager gammelt)  
1 ss rødvinseddik  
1 dl olivenolje  
en liten klype havsalt

**SERVERES KALD**

Skold tomatene i kokende vann et par sekunder og fjern skinnen.

Mos tomatene og sil massen i en grov sil for å få fjernet frøene. Legg noe brød til siden for krutonger, resten av brødet bløtes i vann i fem minutter.

Del krutongbrødet i små terninger, stek dem i olivenolje til de er gygne og legg dem på et kjøkkenpapir.

Bland alt bortsett fra krutongene i en foodprocessor. Avkjøles i kjøleskap og serveres kald med

isbiter og garnityr som f.eks spekeskinke, agurk, hakket løk og krutonger.

Alternativt finnes det "melkekartonger" med god gazpacho i kjøledisken på nærmeste Mercadona, overstrødd med hvitløkskrutonger som du finner et par reoler bortenfor får du et velsmakende, avkjølede, næringsrikt og ikke minst lettvinnt måltid.

**VICENTE SENDRA**  
husholdningsartikler  
air-condition  
installasjon og vedlikehold  
**expert**  
nyeste teknologi  
bilde og lyd  
telefoni

VI HAR MEGET GODE TILBUD PÅ AIRCONDITION!  
Vi tar også installasjonen for deg!

C/ SAN PEDRO 26 (på strandpromenaden), 03590 ALTEA (ALICANTE)  
TLF: 96 584 51 76 | E-mail: expertaltea@expert.es

**SCAN TRAVEL**  
Supermercado Costa Blanca  
Cami de La Mar 30, Alfaz del Pi. Tlf: 965 888 752  
Mail: spain@scandinavia-travel.com

**DRA PÅ CRUISE I MIDDELHAVET MED VERDENS STØRSTE CRUISESKIP ALLURE OF THE SEAS**  
8 DAGER: 20. OG 27. SEPTEMBER  
Inkl: Transport - avgifter - fullpensjon - tips  
Reiserute:  
Barcelona | Palma de Mallorca | Marsailles - Frankrike  
Florence/Pisa - Italia | Roma - Italia | Napoli - Italia  
1 døgn til havs | Barcelona

**Royal Caribbean INTERNATIONAL**  
SPECIAL-TILBUD! 849 € Inkl. tips

**PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?**  
Erfarne fagmenn med svært gode norske referanser (Spør oss!)  
RING OSS I DAG FOR AVTALE OG UFORPLIKTENDE TILBUD!

VI HAR GODE PRISER, FOKUSERER PÅ KVALITET I ARBEID OG MATERIALVALG OG FINNER SMARTE LØSNINGER SOM SPARER DEG PENGER!  
- Alt i oppussing/nybygg  
- Terrasser & basseng  
- Våtrom / bad / kjøkken

**Chris & Co**  
Reformas y construcciones  
Tlf: 678 755 514 (Eng, Esp)  
Tlf: 627 816 569 (Nor)

**EL SOL GALERIA DE ARTE**  
**GARIKOITZ CUEVAS**  
Olas al reves | Bølger i revers | Kunstutstilling  
4. April til 2. Mai  
Mandag - Lørdag 17.00 - 20.00  
Altea, Calle San Blas, 20 (Gateplan - Hagen)

**HACO MUEBLES & COCINAS**  
Du finner vår hovedannonse på side 7

DEN BESTE KVALITETEN TIL DE LAVESTE PRISENE HOS HACO MUEBLES!


**BIL, MC  
& TILBEHØR**

**CITROËN C4 1.4i LX** selges grunnet flytting. Modell 2010, kun en tidligere eier og gått ca. 71.000 km. EU godkjent og årsavgift betalt. Pris €7.000 inkl. IVA. Er behjelpelig med omreg. €7 000 Tlf 603807631

**GREI LITEN BUTIKKBIL**

Hei! Vi ønsker å kjøpe en grei, liten butikkbil. Hvis prisen er rimelig, kan vi gjøre en rask og kontant handel. Tlf 98691694

**2005 FORD TRANSIT 2.0 TDCI** med 9 seter selges gunstig. Har du bruk for en stor bil til transport er dette bilen for deg. Godkjent ITV til feb 2016 Ring Björn(nordmann)004747396223 eller 689806639 €7 900

**BMW 728 IA SELGES**

Strøken BMW 728 iA med alt utstyr selges til fornuftig pris. Vil du kjøre rundt behagelig i en luksusbil har du nå muligheten til det Bilen er kjørt 24600 mil med full historikk Står i Torrevieja Ring € 500. Tlf 689806639

**OPEL MERIVA 1,7 CDI AUT**

Pen Opel Meriva 1,7 CDI Automat til salgs. 2011 modell, gåt nesten 79.000 km- kun en eier. selges grunnet bytte til firmabil. pris 9900 inkl reg.avg € 900 Tlf 609407567

**TAKBOKS TIL BIL.** Takboks type SKIGUARD 850, b-l-h: 85-210-30 cm selges for 75 € Albir tlf. 69 38 27 621 €75. Tlf 693827621

**MERCEDES 500 SL CABRIO.** 1991 model .130000 km. 5750 euro. € 750. Tlf 698320940


**DIVERSE &  
LØSØRE, DYR**


**FLERA SKRIVBORD SÅLES.** IKEA Galant vit. Høy og sänkbar. 2xhörn 160x120, 3xhörn 160x120. 100 € Tlf 694 482 305 (Altea)

**LOPPER SØKES SNAREST!**

SPANIAHUNDENE i Albir søker lopper av alle slag, også møbler, samt pengedonasjoner. Inntekten går til sterilisering av løskatter og hunder. Spansk kontonummer: 0081 0209 31 0001528554. Tlf: 636245239 Tlf 636245239

**KJØL/FRYSESKAP 50/50%** i god stand ønskes kjøpt. Høyde ca 1.80 m. Tlf.696268318 Norsk. Tlf 696268318

**FRIMERKESAMLING SELGES.**

Norske, svenske og internasjonale frimerker. Kontakt tlf. +34 965703997.

**SAMMENLEGGBAR SYKKEL.** Har 2 stk sammenleggbar sykkel stående som ikke lenger er i bruk. Omtrent ikke syklet på. Kjøpt på Biltema i Norge, og ble med i flyttelastet. Kostet kr 1995,-/stk. Selger begge 2 samlet (helst) €200. Tlf 966873589

**JACUZZI, LITE BRUKT TILSALGS.** 2x2 meter Coast spa. Nypris 8900 euro. selges for 2000 euro. Transport fra Balcon de Altea må bekostes av kjøper. henv tlf 678907482 € 000. Tlf 678907482

**2STK CAMBRIDGE AUDIO ES30** utehøyttalere selges. Høyttalene er nye/ubrukte, og kjøpt hos Hi-fi-klubben i Norge. Koster NOK 1796,- hos Hi-fi-klubben, selges €100. Albir. Tlf 670 577 721.


**BOLIG TILBYS**

**Costa Blanca - Syd  
Vega Baja**

**FUENGIROLA,** 2-rums, långtid 2 rums lägenhet i centrum, 200m till buss o tåg, 400m till playan. Tillgång till patio och takterrass. Ledig omgående. Uthyrer för längre tid. Minst 3 månader. Hyra beroende på hyrtid mm. Tlf 697819215

**HUS I QUESADA LEIES UT**

møblert hus I området jarden laguna 2 ved aeroportto 3 sov og 2 bad,vinterhage, 200m2 flislagt tomt m/parkering på tomt,fellesbasseng. Leies ut ifra 1 September.4000 pr mnd. €1 Tlf +41128603

**FLOTT LEILIGHET I ALTOS DE LA BAHIA** m/2 sov. ledig i mai. Populært område for skandinaver! Balkong+takterasse. Solrik og flott utsikt mot basseng. Tlf. +47 902 86 262. lajla.elefskaas@gmail.com. Tlf 90286262

**TORREVIEJA**

Nyere leil. m/2 sov. ledig i Altos de la Bahia hele mai+noe i april. Populært område blandt nordmenn! Takterasse + solrik balkong med flott utsikt mot basseng.Nærhet til alt! Tlf. 0047 90286262.

**REKKEHUS I QUESADA**

Rekkehus med 3 soverom og 2 bad i Quesada (Dona Pepa II) er ledig i påskeferien 2015. Utleid etter 01.05.15. Ta kontakt på tlf 91844214 €300. Tlf 91844214

**TORREVIEJA, EL LIMONAR**

Langtidsleie 200€ + vann og strøm. Meget trivelig oppusset solvendt leilighet m/ett soverom, 2 uteplasser og bad m/varmekabler. Fullt møblert og godt utstyrt. Felles basseng, kort vei til butikk. €200. Tlf 625489385


**BOLIG TILBYS**

**Costa Blanca - Nord  
Marina Baixa**

**LEILIGHET I ALTEA SENTRUM**

3 roms leilighet i Altea sentrum. Fra balkongen i 2 eth har man panorama utsikt over paraden under fiestanen Moros y Cristianos. Bør pusses opp fordi farver og kjøkken er gått ut på dato. Selges billig €9 000 Tlf 618574507

**VILLA TIL LEIE I LA NUCIA**

Villa med 5 soverom på to etasjer til leie i La Nucia. a/c, oppvarming, peis, garasje og privat hage. Gangavstand til restauranter, busstopp og Mercadona. Pris: 1200€mnd langtidsleie. €1 200. Tlf 965087508

**ROMSLIG BOLIG TIL SALGS**

Velholdt og meget romslig halvdel av tomannsbolig til salgs i Alfaz del Sol. Boligen er på hele 273 m2 og inneholder 4 soverom og 3 bad +++. Mer info: www.casa-kristina.blogspot.no

**LEILIGHET ALFAZ TIL LEIE.**

Stor, solrik leilighet midt i Alfaz, totalrenovert 2015. Kort-/langtidsleie 90kvm, 3 soverom, 8 sengeplasser, se link: http://www.finn.no/r/feriehus-hytteutleie/object?finnkode=60002682 Tlf 95870796

**FIN LEILIGHET TIL LEIE.**

Benidorm: langtidsleige moderne leilighet 1 soverom, Fullt møblert, sat tv Solrikt terrasse med utsikt Parkering, Svømmebasseng Flatt område, 5 min til strand 550€/mnd tlf 635538233 €50.

**FAMILIEVENNLIG FERIEHUS TIL LEIE I GRAN ALACANT.**

10min Alicante flyplass.3 sov. 2 bad. 30m2 Terrasse m/Grill. felles grøntområde med svømmebasseng. Komplet innredet. €500 Tlf 627554743

**Kontorplass i Albir**


Ledig kontorplass(er) sentralt i Albir. Svært moderne kontorlokaler med bredbånd etc.

Tlf: 627 816 569 (Ettermiddag)  
E-Post: kontor@spania.no

**MARKEDER (MERCADILLOS)**

**MANDAGER:**  
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

**TIRS DAGER:**  
Altea (Blomster, frukt & grønt)  
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Cala de Finestrat

**ONSDAGER:**  
Callosa de Segura, Benidorm  
La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

**TORS DAGER:**  
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)  
Alicante (Plaza de Toros)  
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

**FREDAGER:**  
Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torrevieja

**BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)**

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



**EL MERCADILLO:** (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

**LØRDAGER:**  
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco  
Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

**SØNDAGER:**  
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol), Mil Palmeras (08-14)


**HER FINNER DU SPANIAPOSTEN**

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



**Scandigo**  
Supermercado  
- TORREVIEJA

**Mendoza**  
- ALFAZ DEL PI  
- ALBIR

**consum**  
- ALBIR  
- LA ZENIA  
- GRAN ALACANT

**SUPERBRICO**  
- LAS MIMOSAS

**COSTA BLANCA**  
- ALFAZ DEL PI

- ANNA'S SEGUNDA MANOS  
Y MAS - BENJOFAR

**Gallerian**  
Skandinaviske shopping center  
- TORREVIEJA

**Carrefour**  
- BENIDORM

**Super Valu**

- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)  
- URB. BALCONES  
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)

**Supermercados Saura S.A.**

- CABO ROIG  
- PILAR DE LA HORDADA,  
MIL PALMERAS

**SUPERMERCADOS GAMA**

-URB. DONA PEPA (ROJALES)

-URB. QUESADA (ROJALES)

**DERE FINNER NÅ SPANIA-  
POSTEN I LA NUCIA OGSÅ:**





**FIN LEILIGHET I ALFAZ DEL SOL** til leige frå 24.05. - 15.10.2015. Kort- og langtidsleige. 1 soverom, stort bad, stove og kjøken. Veranda. Norsk TV. Internett. Tlf. 630101668

#### 1.LINJE ALTEA TIL LEIE!

Altea - Moderne leilighet 1.linje til leie! Idyllisk leilighet 1.linje i Altea med 2 soverom. Direkte adgang til strand og turområder. Referanse FINN.NO : 57328329 €550. Tlf 600616193

**LANGTIDSLIE CALPE.** Calpe Maryvilla Flott hus med 2 separate leil. Leil 1. 2sov/bad/kjøkken/stue 110m2 Leil 2. 3sov/ 2bad/kjøkken/ stue 110m2. Basseng/ Yacutsi.1 leil 10000; mnd 2 leil 1700; mnd + strøm UTSIKT €1200. Tlf 99109069

#### BILLIG LEIE I ALBIR

Studiolilighet på ca 40m2 for langtidsleie sentralt i Albiråsen. Egen parkering og sørvendt uteplass. kun 400 euro + vann og strøm. Kan kontaktes på tlf: 648585643 €100

#### VILLA TIL LEIE I ALBIR

260 m2, 2 etasjer. 250 m2 tomt, 3 soverom, 3 bad, 2 kjøkken, kino-rom, treningsrom, sauna, heis, sentralvarme og AC i hele huset, garasje, koselig hage mm. Pris: 1950 €Tlf: 670972314.



**FOSTERHJEM TIL HUNDER OG KATTER SØKES SNAREST!** Vi har mange hunder og katter som SNAREST trenger nye hjem. Kan du ikke adoptere, så trenger vi også fosterhjem mens dyrene venter på «nye» eiere. Rita på Spaniahundene: (0034) 636 245 239.

**SKADEDYRBEKJEMPELSE.** Utrykker alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 604 103 909 (hollandsk & engelsktalende)

**\*SHIELDAIG\* HUNDE OG KATTEHOTELL I FINESTRAT.** Den perfekte plass for din katt el. hund m/ masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat i 3 km. Ta av tvers ovenfor El Pages Restaurant. [www.shieldaigkennels.com](http://www.shieldaigkennels.com). Ring: 965878284 / 680562745

**ARBEID UTØRES:** Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppv.maskiner, v.vannsbereider, gassbrenner til vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl +34 626 828 974/ 604 103 909 (hollandsk & eng.talende)

#### ERFAREN SELGER SØKES

Optivision Albir søker representant, kundekonsulent / selger til sitt nye kontor. Kvalifikasjoner: Engelsk/spansk-talende, må bo lokalt og ha bil. Fastlønn + provisjon. Kontakt Maria Jose 665306830 / 966867019

**THE LOBSTER RESTAURANT SØKER SERVITRISER!** Vil du bli en del av vårt team? Vennligst send din CV til: michel@playaflamca.info / Whatsapp 607 506 677, el besøk oss på Playa Flamca, Calle Alhelies 1, 03189 Orihuela Costa. Engelsktalende servitriser søkes.

**THE LOBSTER RESTAURANT SØKER KOKK!** Vil du bli en del av vårt team? Vennligst send din CV til: michel@playaflamca.info / Whatsapp 607 506 677, el besøk oss på Playa Flamca, Calle Alhelies 1, 03189 Orihuela Costa. Erfaren kokk som kan lage god mat under press søkes.

**LEDIGE STILLINGER.** Faglært / Ufaglært kokker, servitører, bartendere samt noe ekstra hjelp fra og med 2 Mai 2016, Ny restaurant av høy kvalitet, må ha kjennskap til Noe Norsk, Spansk, Mexicansk og Chilensk mat, Tlf 90474063

**VOKSEN DAME PÅ 52** søker arbeid. Er hjelpepleier men ønsker annet arbeid også. Tlf 654722128

**SØKER OPPDRAG.** Jeg er en handyman som søker oppdrag, ta kontakt: chemagato@hotmail.com. Tlf 600779285

**ER DU GLAD I DYR?** Hundesenteret i La Nucia har mange hunder og katter og de trenger sårt mat eller penger å kjøpe mat for til dyrene! Mange trenger også et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

**MARIANNE TOURS SØKER MEDARBEIDER.** Vi søker ansvarsbevisst person til vårt kontor i Albir. Minimum: Norsk, engelsk og spansktalende. Hovedoppgaver: Busstransfer og reisebyråoppgaver. Dersom du er interessert, kontakt oss på 0034 965 887 462 eller på [mail@mariannetours.com](mailto:mail@mariannetours.com).

#### JOBB SØKES

Utdannet innen reiseliv/økonomi Lang erfaring fra varehandel Salg/Kundebehandling Tlf 90764976

**NORSKLÆRER SØKES.** For en hyggelig gjeng spanjoler som gjerne vil lære norsk søker en norsklærer som han holde regelmessige kurs for oss i Albir. Ring vår norske kontaktperson eller mail på [kim@spania.no](mailto:kim@spania.no) Telefon:627816569

**JEG ER EN DAME** som snakker flytende norsk, spansk og engelsk, bor i alfaz del pi og har mye jobb erfaring, søker jobb, alt av interesse. 600779285

**GARTNER** Gartner med 20 års erfaring. Alle typer hagearbeid og vedlikehold av hage. Spesialist i palmekutting. Gratis prisoverslag. Gandia til Torrevieja. Kontakt Josef tlf.: 64271454

#### SØKER UTFORDRINGER

Kremmer med lang butikk og restauranterfaring ønsker å leie/drive virksomhet i Spania med tanke på å kjøpe på sikt. Kåre Olav Eikrem, Mobil 0047 417 64 370 eller mail [kareola-veikrem@yahoo.no](mailto:kareola-veikrem@yahoo.no) €1 Tlf 41764370

#### ADVOKATFIRMA SØKER

**MEDARBEIDER** Fuster Consulting søker administrasjonsassistent/Juridisk assistent til vårt kontor på La Zenia. Vi søker en dynamisk person som vil håndtere våre skandinaviske kunder. Han /hun vi gi juridiske råd vedr. boligsalg i Spania og alle relaterte saker slik som skatt, arv, tetamente. Du må snakke flytende norsk / svensk og også snakke spansk og engelsk. Bakgrunn innen kundeførelse er ønskelig. Full opplæring vil bli gitt. Søknad på mail til: [david@fuster-associates.com](mailto:david@fuster-associates.com) ([www.fuster-associates.com](http://www.fuster-associates.com))

## CLIMA EVOLUCIÓN

- MEGET ERFAREN INSTALLATØR MED GOD UTDANNELSE!

MANGE NORSKE KUNDER!

TA KONTAKT FOR ET UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG!

Installasjon og service av:

- Aircondition • Gassbrenner for varmtvann
- Gulvvarme på varmtvann
- Solenergi • Rørlegger | Elektriker



Tlf: 662 601 007 | Mail: [dimatizacioncristian@gmail.com](mailto:dimatizacioncristian@gmail.com)

## Tips om leiebil i Spania

### Depositum på leiebil

Det er nå er høyere depositum enn tidligere. For de fleste biltyper er beløpet 950 Euro. Alle nødvendige forsikringer er alltid inkludert ved leie gjennom SpaniaGuiden. Men om man tegner ekstra slipper man depositum. Forskjellen på standard eller utvidet forsikring er stort sett størrelsen på egenandel ved eventuell skade.



Skjer ting i livet tilfeldig eller ikke?

Last ned den Lille Boken gratis.  
[rettveihjem.no](http://rettveihjem.no)

## Bio Shop

Allt i økoprodukter - Kvalitet til lavpris

Utvalg som på supermarkedet

Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter

Profesjonell personlig rådgivning & leveringservice



Tlf: 965 847 010

[www.alhama.eu](http://www.alhama.eu)

Ctra. Callosa, 21  
Altea la Vella

Åpningstid:

Man-fre 09.00-13.30 &

17.00-20.00

Lordag 10.00-14.00

**Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.**



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



## Kundeservice på norsk!

E-Post: [leiebil@spaniaguiden.no](mailto:leiebil@spaniaguiden.no)

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden ordrer vi det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.





NRK 1

2

N

## Onsdag 24. juni 2015

06.10 Anne lager mat i New York (R)  
06.40 Dyreklinikken (R)  
07.10 Skattejegerne (R)  
07.40 Landgang (R)  
08.10 En svensk sommer i Finland (R)  
08.50 Filmavisen 1962 (R)  
09.00 Sommeråpent: Kjøllefjord (R)  
09.45 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
10.00 Med hjartet på rette staden (R)  
10.50 Glemte heller (R)  
11.30 Prosjekt perfekt (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Skattejegerne (R)  
12.45 Jessica Fletcher (R)  
13.30 Planeten vår: Jungel (R)  
14.20 En svensk sommer i Finland (R)  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Bondi Beach (R)  
15.40 Alt var bedre for:  
16.10 Billedbrev fra USA: Fra elv til Elvis (R)  
17.00 NRK nyheter  
17.15 Det søte sommerliv  
17.30 Oddasal - nyheter på samisk  
17.35 Tegnspråknytt  
17.45 Sommeråpent: Kjøllefjord (R)  
18.30 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 På vei til Hasvik  
19.55 Det store symesterskapet  
21.05 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Sommeråpent: Hasvik  
22.15 Mysteriet på Sommerbåten  
22.30 Veien til Ullevaal  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 Vikinglotto (R)  
23.40 Minner fra Lille Lørdag (R)  
00.10 20 spørsmål (R)  
00.40 Inspektør Lynley (R)  
02.05 Sherlock (R)

## Onsdag 24. juni 2015

06:00 Solsidan  
06:25 Mot i brystet  
06:55 God morgen Norge  
10:00 God morgen Norge  
11:40 En bit av Norge  
12:10 God sommer Norge  
13:10 Bolighjelpen  
14:05 Hus til salgs  
14:35 Hekta på oppussing  
15:05 Greys Anatomy  
16:00 Home and Away  
16:30 Home and Away  
17:00 Modern Family  
17:30 Modern Family  
18:00 Solsidan  
18:30 Nyhetene  
18:45 Været  
18:50 Sportsnyhetene  
19:00 Truls - oppdrag Hurtigruten  
20:00 God sommer Norge  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Wallander: Forsvunnet  
22:40 Wallander: Forsvunnet  
23:40 Ekstrem sportveko 2015  
00:10 Suits  
01:05 Hawaii Five-0  
01:55 Blue Bloods  
02:35 Elementary  
03:20 Suits  
04:05 Hawaii Five-0  
04:50 Blue Bloods  
05:30 Karl & Co

## Onsdag 24. juni

06:00 Batman the Brave and the Bold  
06:45 Hunder i arbeid  
07:35 America's Funniest Home Videos  
08:00 Cougar Town - MYSTERY OF LOVE  
08:25 Ullared  
09:15 Sinnasnekker n  
10:05 Millionær søker kjæreste - #608 YIGIT PURA & JOHNNY SIMON  
11:00 Millionær søker kjæreste  
11:55 The Big Bang Theory  
12:25 The Big Bang Theory  
12:50 Cougar Town - Full Grown Boy  
13:20 Sinnasnekker n  
14:20 Ullared  
15:20 Baby Daddy - SOMETHING BORROWED, SOMETHING BEN  
15:45 Cougar Town - TOO MUCH AINT ENOUGH  
16:15 Friends - THE ONE WITH RACHEL'S DATE  
16:45 Friends - THE ONE WITH THE HAL-LOWEEN PARTY  
17:10 Two and a Half Men - SPRINGTIME ON A STICK  
17:40 Two and a Half Men - A GOOD TIME IN CENTRAL AFRICA  
18:05 The Big Bang Theory - THE INFESTATION HYPOTHESIS  
18:35 The Big Bang Theory - THE PULLED GROIN EXTRAPOLATION  
19:00 Cougar Town - To Find a Friend  
19:30 Kakekrigen  
20:30 Ullared: Den neste salgssuksessen  
21:30 CSI: Cyber - Selfie 2.0  
22:30 The Whispers - Meltdown  
23:30 I kveld med YLVIS - Ep 303 Tommy Steine, Sandra Lyng Haugen  
00:30 Castle - UNDER THE INFLUENCE  
01:25 CSI  
02:20 Special Victims Unit  
03:05 CSI: NY

NRK 1

2

N

## Torsdag 25. juni 2015

06.10 Anne lager mat i New York (R)  
06.40 Dyreklinikken (R)  
07.10 Skattejegerne (R)  
07.40 Frilandsdagen (R)  
08.10 En svensk sommer i Finland (R)  
08.50 Filmavisen 1962 (R)  
09.00 Sommeråpent: Hasvik (R)  
09.45 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
10.00 Med hjartet på rette staden (R)  
10.50 Glemte heller (R)  
11.30 Prosjekt perfekt (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Skattejegerne (R)  
12.45 Jessica Fletcher (R)  
13.30 Planeten vår: De grunne hav (R)  
14.20 En svensk sommer i Finland (R)  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Bondi Beach (R)  
15.40 Alt var bedre for:  
16.10 Billedbrev fra USA  
17.00 NRK nyheter  
17.15 Det søte sommerliv  
17.30 Oddasal - nyheter på samisk  
17.35 Tegnspråknytt  
17.45 Sommeråpent: Hasvik (R)  
18.30 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 På vei til Havnnes  
19.55 Gull, ære og hardt arbeid  
20:25 Eit safariliv  
20:55 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Sommeråpent: Havnnes  
22.15 Mysteriet på Sommerbåten  
22.30 Cilla  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 Chicago Fire  
00.10 Rådet (R)  
00.40 Grantchester (R)  
02.10 Sherlock (R)

## Torsdag 25. juni 2015

06:00 Solsidan  
06:25 Mot i brystet  
06:55 God morgen Norge  
10:00 God morgen Norge  
11:40 En bit av Norge  
12:10 God sommer Norge  
13:10 Bolighjelpen  
14:05 Hus til salgs  
14:35 Hekta på oppussing  
15:05 Greys Anatomy  
16:00 Home and Away  
16:30 Home and Away  
17:00 Modern Family  
17:30 Modern Family  
18:00 Solsidan  
18:30 Nyhetene  
18:45 Været  
18:50 Sportsnyhetene  
19:00 Truls - oppdrag Hurtigruten  
20:00 Alt er lov  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Criminal Minds  
22:35 Ekstrem sportveko 2015  
23:05 Suits  
00:00 Hawaii Five-0  
00:55 Blue Bloods  
01:40 Elementary  
02:25 Suits  
03:10 Hawaii Five-0  
03:55 Blue Bloods  
04:45 Elementary  
05:30 Karl & Co

## Torsdag 25. juni

06:00 Batman the Brave and the Bold  
06:20 Batman the Brave and the Bold  
06:45 Hunder i arbeid  
07:35 America's Funniest Home Videos  
08:00 Cougar Town - TOO MUCH AINT ENOUGH  
08:25 Ullared  
09:15 Sinnasnekker n  
10:05 Millionær søker kjæreste - #610 CHEF K. SHAWN THOMAS  
11:00 Millionær søker kjæreste - #611 AL-LISON BAWER & ADAM GAYNOR  
12:00 The Big Bang Theory - THE INFESTATION HYPOTHESIS  
12:25 The Big Bang Theory - THE PULLED GROIN EXTRAPOLATION  
12:55 Cougar Town - To Find a Friend  
13:20 Sinnasnekker n  
14:20 Ullared  
15:20 Cougar Town - TOO GOOD TO BE TRUE  
15:50 Morn - PILOT  
16:15 Friends - THE ONE WITH THE STAIN  
16:45 Friends - THE ONE WITH THE STRIPPER  
17:15 Two and a Half Men - OW, OW, DON'T STOP  
17:40 Two and a Half Men - DEAD FROM THE WAIST DOWN  
18:05 The Big Bang Theory - THE WIGGLY FINGER CATALYST  
18:35 The Big Bang Theory - THE RUSSIAN ROCKET REACTION  
19:00 Cougar Town - Waiting For Tonight  
19:30 Kakekrigen  
20:30 Camping på Øland  
21:30 Costa del Kongsvik  
22:00 Costa del Kongsvik  
22:30 Brille - Ep 8 Kristian Ødegård, Egil Hegerberg, Tore Sagen, Bård Tufte Johansen  
23:30 I kveld med YLVIS - Ep 304 Einar Tornquist  
00:30 Castle - DEATH GONE CRAZY  
01:25 CSI  
02:20 Special Victims Unit  
03:10 CSI: NY  
03:55 Tenåringenes sexliv  
04:45 CSI  
05:35 Happy Endings - P&P ROMANCE FACTORY

NRK 1

2

N

## Søndag 28. juni 2015

06.00 Anne lager mat i New York (R)  
06.30 Dyreklinikken (R)  
07.00 Price og Blomsterberg (R)  
07.20 Sommeråpent: Havnnes (R)  
08.05 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
08.20 Sommeråpent: Sommarøy (R)  
09.20 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
09.35 Sommeråpent: Harstad (R)  
10.35 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
10.50 Mesternes mester (R)  
11.50 Arkitektens hjem (R)  
12.15 Adils hemmelige dansere (R)  
13.15 Edel årgang (R)  
13.45 Gull, ære og hardt arbeid (R)  
14.15 Eit safariliv (R)  
14.45 Drømmeturen (R)  
15.45 Eit bondeliv for meg (R)  
16.45 Det store symesterskapet (R)  
17.45 Sommeråpent: Harstad (R)  
18.45 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
19.30 Munter mat  
20.00 Forunderlige dyr  
20.55 Himmelmå (R)  
21.40 Mr. Selfridge  
22.25 Mr. Selfridge  
23.10 Kveldsnytt  
23.25 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
23.40 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
23.55 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
00.10 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
00.25 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
00.40 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
00.55 Karl Johan (R)  
01.25 Det store symesterskapet (R)  
02.25 Hotell Adlon (R)  
04.00 Hotell Adlon (R)

## Søndag 28. juni 2015

06:00 TV 2 Junior  
06:01 Rita og krokodille  
06:06 Lotte  
06:18 Peter Pan  
06:40 Modern Family  
07:05 Modern Family  
07:35 Modern Family  
08:00 Modern Family  
08:30 Modern Family  
09:00 Gullkorn fra barnemunn  
09:30 Gullkorn fra barnemunn  
10:00 Bonanza  
11:00 Bonanza  
12:00 Badhotellet  
13:00 Disaster Guy  
14:00 Villdyrligen  
15:00 På tur med Dag Otto og Kristian  
16:00 Sykkell: NM Landevei  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Alt er lov  
20:00 På tur med Dag Otto og Kristian  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:45 Jordskott  
22:45 Ekstrem sportveko 2015  
23:45 Fotballkveld  
00:15 Varg Veum: Din til døden  
01:20 The Good Wife  
02:05 Criminal Minds  
02:50 NYC 22  
03:30 Gotham  
04:15 60 Minutes  
05:10 Ekstrem sportveko 2015

## Søndag 28. juni

06:00 Batman the Brave and the Bold  
06:20 Batman the Brave and the Bold  
06:45 America's Funniest Home Videos  
07:10 America's Funniest Home Videos  
07:30 America's Funniest Home Videos  
07:55 Alt for Norge  
09:10 Wipeout UK  
10:15 Top 20 Funniest - Funny Falls Episode  
11:10 Top 20 Funniest  
11:55 One Big Happy - Crushing It  
12:25 Trophy Wife - THR PUNISHER  
12:55 Friends - THE ONE WITH THE HAL-LOWEEN PARTY  
13:25 Friends - THE ONE WITH THE STAIN  
13:50 Friends - THE ONE WITH THE STRIPPER  
14:20 Friends - THE ONE WITH THE RUMOR  
14:45 Friends - THE ONE WITH MONICA'S BOOTS  
15:15 Two and a Half Men - A GOOD TIME IN CENTRAL AFRICA  
15:40 Two and a Half Men - OW, OW, DON'T STOP  
16:05 Two and a Half Men - DEAD FROM THE WAIST DOWN  
16:35 Two and a Half Men - CHOCOLATE DIDDLERS OR MY PUPPY'S DEAD  
17:00 Two and a Half Men - SKUNK, DOG CRAP AND KETCHUP  
17:30 Tangeruddampen  
18:30 Typisk deg - Unik  
19:30 Costa del Kongsvik  
20:00 Costa del Kongsvik  
20:30 Kløvn til kaffen - Ep 5 Knut Lystad  
21:30 Andenes makt - Ep 3 Roalshelm  
22:30 Major Crimes - Sorry I Missed You  
23:25 Rizzoli og Isles  
00:20 The Walking Dead - Consumed  
01:20 CSI: Cyber - Selfie 2.0  
02:15 The Whispers - Meltdown  
03:05 King Arthur  
05:10 CSI

**Scandigo Supermercado**  
Etabl. 2003

**Størst og best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!**

**Nystekte norske og danske brød hver dag! Mmm!**

*Vi har over 2200 vareslag fra Norge, Sverige og Danmark! Kom innom og ta en titt på vareutvalget!*

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja  
Tel: 965 718 281  
Mandag - Lørdag: 09-15  
[www.scandigo.es](http://www.scandigo.es)

**Marco Polo**  
Restaurante - Gran Alacant

Veletablert skandinavisk restaurantsom ligger i et område med mange skandinaver, selges grunnet pensjonering. Det finnes gode utviklingsmuligheter. Restauranten ligger i Gran Alacant. Kun seriøse henvendelser.

**Ring tlf. 654 017 656 eller 966 695 408**

**NYE ÅPNINGSTIDER!**  
Man, ons, fre, og lør: 17.00  
Tirs: Stengt  
Tors: 10.00 - Markedsdag. Vi har nystekte vaffer, søtsuppe, pannekaker og mye mer.  
Søn: 13.00 - Søndagslunsj

**FAJITASBUFFE 8/7 KL. 19 11,50 € INKL. 1 DRIKKE**  
Midtsommertallerken 19/6 og 20/6: Ferske poteter, sild, gravlaks, store reker. Pris 8,50 €

Adresse: Avda Escandinavia 72, 03130 Gran Alacant  
E-mail: [restmarcopolo@gmail.com](mailto:restmarcopolo@gmail.com)

Sett inn din rubrikkannonse her gratis på:  
[www.spaniaposten.no/rubrikk](http://www.spaniaposten.no/rubrikk)



**www.SpaniaPosten.no**  
EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.  
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12  
Edif. Aventino, Local 7  
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi  
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00

Mandag 29. juni 2015	Mandag 29. juni 2015	Mandag 29. juni	Tirsdag 30. juni 2015	Tirsdag 30. juni 2015	Tirsdag 30. juni
06.00 Anne lager mat i New York (R) 06.30 Dyreklinikken (R) 07.00 Hjelp, vi flytter sammen! (R) 07.45 Skattejegerne (R) 08.00 Team Bachstad (R) 08.30 En svensk sommer i Finland (R) 09.10 Billedbrev fra USA: Blant storbyfolk og togrovere... (R) 10.00 Med hjartet på rette staden (R) 10.50 Glimt av Norge: Markens grode (R) 11.00 Det søte sommerliv (R) 11.30 Hygge i hagen (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Brasils ville natur (R) 14.20 En svensk sommer i Finland (R) 15.00 NRK nyheter 15.15 Bondi Beach (R) 15.35 Team Bachstad (R) 16.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.00 NRK nyheter 17.15 På jakt med Lotta og Leif (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.35 Tegspråknytt 17.45 Verdas farlegaste vegar (R) 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.30 Bygg ditt drømmehus 20.00 Det gode bondeliv 20.30 Turisfilmer: Mellom fjell og fjorder 20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Nytt liv i East End 22.30 Med somletog i Afrika 23.15 Kveldsnytt 23.30 Lewis (R) 01.00 Film: Uro (R) 02.40 Hotell Adlon (R) 04.15 Verdas farlegaste vegar (R)	06.00 Modern Family 06.25 Mot i brystet 06.55 Mot i brystet 07.30 Mot i brystet 08.00 The Block 09.00 Bolighjelpen 10.00 Masterchef Sverige 11.00 En bit av Norge 11.40 Hvem bor her? 12.10 God sommer Norge 13.10 Bolighjelpen 14.10 Hus til salgs 14.40 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Modern Family 17.30 Modern Family 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 19.50 Sportsnyhetene 20.00 Truls - oppdrag Hurtigruten 20.00 God sommer Norge 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Maria Lang - Premier! 22.40 Hawaii Five-0 23.35 Suits 00.30 Hawaii Five-0 01.25 Blue Bloods 02.15 Elementary 03.00 Suits 03.45 Hawaii Five-0 04.30 Blue Bloods 05.15 Elementary	06.00 Batman the Brave and the Bold 06.45 Hunder i arbeid 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Cougar Town - REFUGEE 08.25 Ullared 09.15 Sinnasnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste 11.00 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.50 Cougar Town - Even The Losers 13.20 Sinnasnekker'n 14.20 Ullared 15.20 Cougar Town - LOVE IS A LONG ROAD 15.45 Mom 16.15 Friends 16.45 Friends 17.10 Two and a Half Men - LOOKIN' FOR JAPANESE SUBS 17.40 Two and a Half Men - THREE HOOKERS AND A PHILLY CHEESESTEAK 18.05 The Big Bang Theory - THE ISOLATION PERMUTATION 18.35 The Big Bang Theory - THE ORNITHOPHOBIA DIFFUSION 19.00 Cougar Town - The Wrong Thing To Do 19.30 Kakekrigen 20.30 Tangeruddampen 21.30 Typisk deg - Fornuft 22.30 Thomas Giertsen: Helt perfekt - 403 Frieriet 23.00 Thomas Giertsen: Helt perfekt - 404 Brekk et bein 23.30 I kveld med YLVIS - Ep 305 Kristian Valen og Ingrid Olava 00.30 Castle - REALITY STAR STRUCK 01.25 CSI 02.25 Special Victims Unit 03.10 CSI: NY 04.00 Tenåringenes sexliv 04.50 CSI	06.40 Anne lager mat i New York (R) 07.10 Dyreklinikken (R) 07.40 Frilandsdagen (R) 08.10 Team Bachstad (R) 08.40 Hygge i hagen (R) 09.10 Billedbrev fra USA: ... skal hilse fra Tomerose og Frankenstein (R) 10.00 Med hjartet på rette staden (R) 11.00 En bit av Norge 11.40 Hvem bor her? 12.10 God sommer Norge 13.10 Bolighjelpen 14.10 Hus til salgs 14.40 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Modern Family 17.30 Modern Family 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 19.50 Sportsnyhetene 20.00 Truls - oppdrag Hurtigruten 20.00 God sommer Norge 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Rita - Sesongstart! 22.35 The Honourable Woman - Premier! 23.40 Suits 00.35 Hawaii Five-0 01.30 Blue Bloods 02.15 Elementary 03.00 Suits 03.45 Hawaii Five-0 04.30 Blue Bloods 05.15 Elementary	06.00 Solsidan 06.25 Mot i brystet 07.40 Frilandsdagen (R) 07.30 Mot i brystet 08.40 Hygge i hagen (R) 08.30 The Block 09.00 Bolighjelpen 10.00 Masterchef Sverige 11.00 En bit av Norge 11.40 Hvem bor her? 12.10 God sommer Norge 13.10 Bolighjelpen 14.10 Hus til salgs 14.40 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Modern Family 17.30 Modern Family 18.00 Solsidan 18.30 Nyhetene 18.45 Været 19.50 Sportsnyhetene 20.00 Truls - oppdrag Hurtigruten 20.00 God sommer Norge 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Rita - Sesongstart! 22.35 The Honourable Woman - Premier! 23.40 Suits 00.35 Hawaii Five-0 01.30 Blue Bloods 02.15 Elementary 03.00 Suits 03.45 Hawaii Five-0 04.30 Blue Bloods 05.15 Elementary	06.00 Batman the Brave and the Bold 06.45 Hunder i arbeid 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Cougar Town - LOVE IS A LONG ROAD 08.25 Ullared 09.15 Sinnasnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste 11.00 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.50 Cougar Town - The Wrong Thing To Do 13.20 Sinnasnekker'n 14.20 Ullared 15.20 Cougar Town - WE STAND A CHANCE 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.45 Friends - The One Where Chandler Takes a Bath 16.45 Friends - The One with the Secret Closet 17.15 Two and a Half Men - THAT DARN PRIEST 17.40 Two and a Half Men - PILOT 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Truls - oppdrag Hurtigruten 19.00 God sommer Norge 20.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Rita - Sesongstart! 22.35 The Honourable Woman - Premier! 23.40 Suits 00.35 Hawaii Five-0 01.30 Blue Bloods 02.15 Elementary 03.00 Suits 03.45 Hawaii Five-0 04.30 Blue Bloods 05.15 Elementary

Fredag 03. juli 2015	Fredag 03. juli 2015	Fredag 03. juli	Lørdag 04. juli 2015	Lørdag 04. juli 2015	Lørdag 04. juli
06.10 Mat med Anne (R) 06.40 Dyreklinikken (R) 07.10 Frilandsdagen (R) 07.40 Team Bachstad (R) 08.10 En svensk sommer i Finland (R) 08.50 Det søte liv (R) 09.00 Sommeråpent: Lovund (R) 09.45 Mysteriet på Sommerbåten (R) 10.00 Med hjartet på rette staden (R) 10.50 Glimt av Norge: Siste sommar i Stølsheimen (R) 11.00 Det søte sommerliv (R) 11.30 Hygge i hagen (R) 12.00 NRK nyheter 12.15 Skattejegerne (R) 12.45 Jessica Fletcher (R) 13.30 Fantastiske reiser 14.20 Munter mat - på tur (R) 15.00 NRK nyheter 15.15 Bondi Beach (R) 15.35 Team Bachstad (R) 16.05 Gjensyn på fjernsyn: Langbeint og storøyd i Tokyo (R) 17.00 NRK nyheter 17.15 På jakt med Lotta og Leif (R) 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.35 Tegspråknytt 17.45 Sommeråpent: Lovund (R) 18.30 Mysteriet på Sommerbåten (R) 18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen 19.00 Dagsrevyen 19.30 På vei til Mosjøen 20.00 Klassisk Bjørn Eidsvåg (R) 21.30 Sommeråpent: Mosjøen 22.30 Mysteriet på Sommerbåten 22.45 20 spørsmål 23.15 Kveldsnytt 23.30 Detektimen: Korrupsjonsjegerne 00.25 Pop & rock-perler fra 70-tallet (R) 01.00 Film: Monty Pythons Meningene med livet (R)	06.00 Solsidan 06.25 Mot i brystet 06.55 Mot i brystet 07.30 Mot i brystet 08.00 The Block 09.00 Bolighjelpen 10.00 Masterchef Sverige 11.00 En bit av Norge 11.30 Hvem bor her? 12.00 Celebrity Masterchef 12.35 Celebrity Masterchef 13.10 Bolighjelpen 14.10 Hus til salgs 14.40 Hekta på oppussing 15.05 Greys Anatomy 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Modern Family 17.30 Sukkesskolen 17.55 Sukkesskolen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 19.50 Sportsnyhetene 19.00 Modern Family 19.30 Nabolaget 20.00 God sommer Norge 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 Tour de France i kveld - Sesongstart! 21.45 Mord og mysterier 22.45 Mord og mysterier 23.45 Eurojackpot 00.00 Film: Killing Season 01.50 Film: Money Talks 03.25 Maria Lang 04.15 Common Law 05.00 Karl & Co 05.30 Karl & Co	06.00 Marvel Avengers Assemble 06.20 Marvel Avengers Assemble 06.45 Hunder i arbeid 07.35 America's Funniest Home Videos 08.00 Cougar Town - Full Grown Boy 08.25 Ullared 09.15 Sinnasnekker'n 10.05 Millionær søker kjæreste 11.55 The Big Bang Theory 12.50 Cougar Town - Two Men Talking 13.20 Sinnasnekker'n 14.20 Ullared 15.20 Cougar Town - To Find a Friend 15.45 Mom 16.15 Friends 17.10 Two and a Half Men - DID YOU CHECK WITH THE CAPTAIN OF THE FLYING MONKEYS? 17.40 Two and a Half Men - IF THEY DO GO EITHER WAY, THEY'RE USUALLY FAKE 18.10 The Big Bang Theory 19.00 Cougar Town - Yer So Bad 19.30 One Big Happy - Flight Risk 20.00 America's Funniest Home Videos - F887 20.30 Top 20 Funnist 21.30 The Graham Norton Show - Mark Wahlberg, Seth MacFarlane, Cindi Lauper 22.30 Deep Impact 00.40 Castle - THE WILD ROVER 01.35 CSI 02.30 Special Victims Unit 03.20 CSI: NY 04.05 CSI 04.50 CSI 05.35 Happy Endings - OUR BEST FRIEND'S WEDDING	06.10 Mat med Anne (R) 06.40 Dyreklinikken (R) 07.15 VM-heller (R) 08.00 Sommeråpent: Narvik (R) 08.45 Mysteriet på Sommerbåten (R) 09.00 Sommeråpent: Reine (R) 09.45 Mysteriet på Sommerbåten (R) 10.00 Sommeråpent: Lovund (R) 10.45 Mysteriet på Sommerbåten (R) 11.00 Mesterens mester (R) 12.00 Grønn Glede (R) 12.30 Adils hemmelige dansere (R) 13.30 Fantastiske reiser: I hvalens kjølvann (R) 14.20 Himmelblå (R) 15.05 Himmelblå (R) 15.45 Bygg ditt drømmehus (R) 16.15 Hygge i hagen 16.45 Eit bondeliv for meg (R) 17.45 Sommeråpent: Mosjøen (R) 18.45 Mysteriet på Sommerbåten (R) 19.00 Lørdagsrevyen 19.30 Lotto-trekning 19.40 På vei til Vega 20.10 Førde Folkemusikkfestival 20.55 Himmelblå (R) 21.40 Sommeråpent: Vega 22.40 Mysteriet på Sommerbåten 23.00 Kveldsnytt 23.15 Latter live (R) 23.45 Underholdningsavdelingen (R) 00.25 Film: The Next Three Days (R) 02.35 Dansefot jukeboks 03.35 20 spørsmål (R) 04.05 Sommeråpent: Mosjøen (R) 05.05 Mysteriet på Sommerbåten (R) 05.20 Pop & rock-perler fra 70-tallet (R)	06.00 TV 2 Junior 06.01 Rosas verden 06.11 Marvin Mus 06.18 Babar 06.40 Modern Family 07.05 Modern Family 07.35 Modern Family 08.00 Modern Family 08.30 Modern Family 09.00 Gullkorn fra barnemunn 09.30 Gullkorn fra barnemunn 10.00 Bonanza 11.00 Sommer i Dyreparken 12.00 What Went Down 12.30 tour de France: 1. etappe 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Dyrpasserene 19.30 Hver gang vi møtes 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.30 Tour de France i kveld 21.40 Single søkes - Presentasjon 22.10 Film: Shutter Island 00.50 Jordskott 01.50 Film: Whiteout 03.35 X Factor UK 04.55 Hawaii Five-0	05.55 Marvel Avengers Assemble 06.20 Marvel Avengers Assemble 06.45 America's Funniest Home Videos 07.10 America's Funniest Home Videos 07.55 America's Funniest Home Videos - F887 07.55 Tangeruddampen 08.45 Wipeout UK 09.50 Top 20 Funnist - Side Splitters Episode 10.45 The Game Plan 12.50 Friends 15.10 Two and a Half Men 17.30 Camping på Oland 18.30 Ullared: Den neste salgssuksessen 19.30 Endelig ferie 20.30 Brille - Ep. 9 Henriette Steenstrup, Tore Sagen, Henrik Elvestad, Bård Tufte Johansen 21.30 Die Hard i New York 23.50 Payback 01.50 Special Victims Unit - Spousal Privilege 02.50 Rizzoli og Isles - CUTS LIKE A KNIFE 03.45 Nikita - THE LIFE WE'VE CHOSEN 04.40 CSI 05.30 Happy Endings - IN THE HEAT OF THE NOCHE

**Den Norske Bokhandelen**  
ved kirkeklassen i Alfaz del Pi

DEN NORSKE BOKHANDLEN

Norske bøker • Lydbøker  
Blader • Aviser  
Filmer  
Musikk • Spill • PC-spill  
Flagg • Kort • X-ord...

Man-Lør 10-14, Tlf 965 889 880  
bokhandel@pilmin.net

**Ford Focus**



**€120**  
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

## Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.  
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:  
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk  
Frisor • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUPERMERCADO  
**COSTA BLANCA**

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi  
Tlf: 96 588 85 08  
Åpningstider:  
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00



NRK 1

2

N

Onsdag 01. juli 2015

06.10 Anne får gjester  
06.40 Dyreklinikken (R)  
07.40 Team Bachstad (R)  
08.10 Billedbrev fra USA: Fra strand-adel til onde ånder (R)  
09.00 Sommeråpent: Narvik (R)  
09.45 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
10.00 Med hjertet på rette staden (R)  
10.50 Glimt av Norge: Bogstad gård (R)  
11.00 Det søte sommerliv (R)  
11.30 Hygge i hagen (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Skattejegerne (R)  
12.45 Jessica Fletcher (R)  
13.30 Brasils ville natur (R)  
14.20 En svensk sommer i Finland (R)  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Bondi Beach (R)  
15.35 Team Bachstad (R)  
16.10 Billedbrev fra USA: Unn deg å elske to byer (R)  
17.00 NRK nyheter  
17.15 På jakt med Lotta og Leif (R)  
17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
17.35 Tegspråknytt  
17.45 Sommeråpent: Narvik (R)  
18.30 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 På vei til Reine  
19.55 Det store symesterskapet  
20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Sommeråpent: Reine  
22.15 Mysteriet på Sommerbåten  
22.30 Fader Brown  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 Vikinglotto (R)  
23.35 Minner fra Lille Lørdag (R)  
00.05 20 spørsmål (R)  
00.35 Inspektør Lynley (R)

Onsdag 01. juli 2015

06.00 Solsidan  
06.25 Mot i brystet  
06.55 Mot i brystet  
07.30 Mot i brystet  
08.00 The Block  
09.00 Bolighjelpen  
10.00 Masterchef Sverige  
11.00 En bit av Norge  
11.40 Hvem bor her?  
12.10 God sommer Norge  
13.10 Bolighjelpen  
14.10 Hus til salgs  
14.40 Hekta på oppussing  
15.05 Greys Anatomy  
16.00 Home and Away  
16.30 Home and Away  
17.00 Modern Family  
17.30 Modern Family  
18.00 Solsidan  
18.30 Nyhetene  
18.45 Været  
19.50 Sportsnyhetene  
20.00 Truls - oppdrag Hurtigruten  
20.00 God sommer Norge  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnyhetene  
21.40 Wallander: Sviket  
22.40 Wallander: Sviket  
23.40 Suits  
00.35 Hawaii Five-0  
01.25 Blue Bloods  
02.15 Elementary  
03.00 Suits  
03.45 Hawaii Five-0  
04.30 Blue Bloods  
05:15 Elementary

Onsdag 01. juli

06.00 Batman the Brave and the Bold  
06.45 Hunder i arbeid  
07.35 America's Funniest Home Videos  
08.00 Cougar Town  
08.25 Ullared  
09.15 Sinnasnekker'n  
10.05 Millionær søker kjæreste  
11.55 The Big Bang Theory  
12.50 Cougar Town  
13.20 Sinnasnekker'n  
14.20 Ullared  
15.20 Cougar Town  
15.45 Mom - SIX THOUSAND BOOTLEG T-SHIRTS AND A PRADA HANDBAG  
16.15 Friends  
16.45 Friends - The One Where Joey Tells Rachel  
17.00 Modern Family  
17.10 Two and a Half Men - BIG FLAPPY BASTARDS  
17.40 Two and a Half Men - GO EAST ON SUNSET UNTIL YOU REACH THE GATES OF HELL  
18.05 The Big Bang Theory - THE SHINY TRINKET MANEUVER  
18.35 The Big Bang Theory - THE RECOMBINATION HYPOTHESIS  
19.00 Cougar Town - This One's For Me  
19.30 Kakekrigen  
20.30 Ullared: Den neste salgssukkesessen  
21:30 CSI: Cyber - LøM1S  
22:30 The Whispers  
23:30 I kveld med YLIVIS  
00:30 Castle - HUNT  
01:25 CSI  
02:20 Special Victims Unit  
03:05 CSI: NY - Right Next Door  
03:50 Tenderingenes sexliv  
04:45 CSI  
05:30 Happy Endings - THE EX FACTOR

NRK 1

2

N

Torsdag 02. juli 2015

06.10 Anne får gjester  
06.40 Dyreklinikken (R)  
07.10 Friandshagen (R)  
07.40 Team Bachstad (R)  
08.10 Billedbrev fra USA: Unn deg å elske to byer (R)  
09.00 Sommeråpent: Reine (R)  
09.45 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
10.00 Med hjertet på rette staden (R)  
10.50 Glimt av Norge: Mohawk - historien om et forlis (R)  
11.00 Det søte sommerliv (R)  
11.30 Hygge i hagen (R)  
12.00 NRK nyheter  
12.15 Skattejegerne (R)  
12.45 Jessica Fletcher (R)  
13.30 Fantastiske reiser: Fiskeørnas ferd (R)  
14.20 En svensk sommer i Finland (R)  
15.00 NRK nyheter  
15.15 Bondi Beach (R)  
15.35 Team Bachstad (R)  
16.05 Gjensyn på fjernsyn: På utlan fra Kina (R)  
17.00 NRK nyheter  
17.15 På jakt med Lotta og Leif (R)  
17.30 Oddasat - nyheter på samisk  
17.35 Tegspråknytt  
17.45 Sommeråpent: Reine (R)  
18.30 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
18.45 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
19.00 Dagsrevyen  
19.30 På vei til Lovund  
19.55 Gull, ære og hardt arbeid  
20.25 Eit safariliv  
20.55 Distriktsnyheter Østlandssendingen  
21.00 Criminal Minds  
21.30 Sommeråpent: Lovund  
22.15 Mysteriet på Sommerbåten  
22.30 Cilla  
23.15 Kveldsnytt  
23.30 Chicago Fire  
00.10 Rådet (R)  
00.40 Grantchester (R)

Torsdag 02. juli 2015

06.00 Solsidan  
06.25 Mot i brystet  
06.55 Mot i brystet  
07.30 Mot i brystet  
08.00 The Block  
08.30 What Went Down  
09.00 Bolighjelpen  
10.00 Masterchef Sverige  
11.00 En bit av Norge  
11.40 Hvem bor her?  
12.10 God sommer Norge  
13.10 Bolighjelpen  
14.10 Hus til salgs  
14.40 Hekta på oppussing  
15.05 Greys Anatomy  
16.00 Home and Away  
16.30 Home and Away  
17.00 Modern Family  
17.30 Modern Family  
18.00 Solsidan  
18.30 Nyhetene  
18.45 Været  
18.50 Sportsnyhetene  
19.00 Truls - oppdrag Hurtigruten  
20.00 Allsang på grensen - Sesongpremiere!  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnyhetene  
21.40 Criminal Minds  
22.35 Dicte  
23.30 Suits  
00.25 Hawaii Five-0  
01.20 Blue Bloods  
02.10 Elementary  
02.55 Suits  
03.40 Hawaii Five-0  
04.25 Blue Bloods  
05.10 Elementary

Torsdag 02. juli

06.00 Batman the Brave and the Bold  
06.20 Premier: Marvel Avengers Assemble  
06.45 Hunder i arbeid  
07.35 America's Funniest Home Videos  
08.00 Cougar Town - American Dream Plan B  
08.25 Ullared  
09.15 Sinnasnekker'n  
10.05 Millionær søker kjæreste - The Sky Extrovert And The Rescuer  
11.00 Millionær søker kjæreste - Kid In A Candy Store And Groundhog Day  
11.55 The Big Bang Theory  
12.25 The Big Bang Theory  
12.50 Cougar Town - This One's For Me  
13.20 Sinnasnekker'n  
14.20 Ullared  
15.20 Cougar Town - Full Grown Boy  
15.50 Mom - ABSTINENCE AND PUDDING  
16.15 Friends - The One with the Tea Leaves  
16.45 Friends - The One in Massapequa  
17.15 Two and a Half Men  
17.45 Two and a Half Men - THE LAST THING YOU WANT IS TO WIND UP WITH A HUMP  
18.10 The Big Bang Theory  
18.35 The Big Bang Theory  
19.00 Cougar Town - Two Men Talking  
19.30 Kakekrigen  
20.30 Camping på Oland  
21.30 Costa del Kongsvik  
22.00 Costa del Kongsvik  
22.30 Brille - Ep 9 Henriette Steenstrup, Tore Sagen, Henrik Elvestad, Bård Tuftte Johansen  
23.30 I kveld med YLIVIS  
00:30 Castle - SCARED TO DEATH  
01:25 CSI  
02:20 Special Victims Unit  
03:05 CSI: NY - Like Water For Murder  
03:50 CSI  
04:40 CSI  
05:25 Happy Endings

NRK 1

2

N

Søndag 05. juli 2015

06.00 Mat med Anne (R)  
06.30 Dyreklinikken (R)  
07.00 Klassisk Bjørn Eidsvåg (R)  
08.30 Sommeråpent: Mosjøen (R)  
09.30 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
09.45 Sommeråpent: Vega (R)  
10.45 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
11.00 Mesternes mester (R)  
12.00 Arkitektens hjem (R)  
12.30 Adis hemmelige dansere (R)  
13.30 Verdens største fly (R)  
14.00 Gull, ære og hardt arbeid (R)  
14.30 Eit safariliv (R)  
15.00 Førde Folkemusikfestival (R)  
15.45 Levende landskap: Landskap for mange sanser (R)  
16.15 Hygge i hagen  
16.45 Det store symesterskapet (R)  
17.45 Sommeråpent: Vega (R)  
18.45 Mysteriet på Sommerbåten (R)  
19.00 Sandagsrevyen  
19.30 Munter mat  
20.00 Dyras supersansar  
20.55 Himmelblå (R)  
21.40 Mr. Selfridge  
22.25 Mr. Selfridge  
23.10 Kveldsnytt  
23.25 Karl Johan (R)  
00.00 FIFA Fotball-VM 2015: VM-studio  
00.55 FIFA Fotball-VM 2015: Finale  
03.15 Det store symesterskapet (R)  
04.15 Sommeråpent: Vega (R)  
05.15 Mysteriet på Sommerbåten (R)

Søndag 05. juli 2015

06.00 TV 2 Junior  
06.01 Rita og krokodille  
06.06 Lotte  
06.18 Babar  
06.40 Modern Family  
07.05 Modern Family  
07.35 Modern Family  
08.00 Modern Family  
08.25 Sporløs - Danmark  
08.55 Sporløs - Danmark  
09.30 Gullkorn fra barnemunn  
10.00 Bonanza  
11.00 På tur med Dag Otto og Kristian  
12.00 What Went Down  
12.30 Tour de France: 2. etappe  
18.30 Nyhetene og Sporten  
18.50 Været  
19.00 Allsang på grensen  
20.00 På tur med Dag Otto og Kristian  
21.00 Nyhetene  
21.20 Været  
21.25 Sportsnyhetene  
21:35 Tour de France i kveld  
21:45 Jordskott  
22:45 Varg Veum: Din til døden  
23:40 Fotballkveld  
00:10 The Honourable Woman  
01:15 The Good Wife  
02:05 Dicte  
02:50 Criminal Minds  
03:35 NYC 22  
04:15 The Good Wife  
05:05 60 Minutes

Søndag 05. juli

06.00 Marvel Avengers Assemble  
06.45 America's Funniest Home Videos  
08.00 All for Norge  
09.15 Wipeout UK  
10.20 Top 20 Funnlest  
11.05 Top 20 Funnlest  
11.55 One Big Happy - Flight Risk  
12.25 Trophy Wife - THE TOOTH FAIRY  
12.55 Friends  
15.15 Two and a Half Men  
17.30 Tangeruddampen  
18.30 Typisk deg - Fornuft  
19.30 Costa del Kongsvik  
20.00 Costa del Kongsvik  
20.30 Klønn til kaffen - Ep 6 Stein Johan Grieg Halvorsen  
21.30 Åndenes makt - Ep 4 Averøya  
22.30 Major Crimes - Open Line  
23.25 Rizzoli og Isles  
00.25 The Walking Dead - Crossed  
01.20 CSI: Cyber - LøM1S  
02.15 The Whispers  
03.10 The Accidental Spy  
04.45 The Protector  
05.30 Happy Endings - THE STRAIGHT DOPE

**SEGURO PARKING**  
HENTEN & LEVERET TJENESTEN PÅ ALICANTE, NÅ OGSÅ I VALENCIA!

DEN MEST PRAKTISKE HENTE/LEVERE-TJENESTEN PÅ ALICANTE, NÅ OGSÅ I VALENCIA!

Parkér bilen din på flyplassen og hent den når du kommer tilbake. Gratis vask. Mer enn 9000 fornøyde kunder.

**SJEKK VÅR NETTSIDE**  
[WWW.SEGUROPARKING.COM](http://WWW.SEGUROPARKING.COM)  
ELLER RING 622 062 115

WE MAKE LIFE AT THE AIRPORT SO EASY

**Ford Fiesta**



**€53 pr uke**

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

**SpaniaGuiden.no**  
EN ONLINE OMOVINGSTJENESTE

**EUROPARKING**

**Alicante Flyplass**

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukers parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 229 €
- Skyssekontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen! kontrakt - 325€

☎ (+34) 965 040 315

[www.europarkingalicante.com](http://www.europarkingalicante.com)  
[info@europarkingalicante.com](mailto:info@europarkingalicante.com)

**Man with a Van**



Ring i dag for prisoverslag!  
Tlf: 633 331 677  
Epost: [flytting@spania.no](mailto:flytting@spania.no)

**Flytte på Costa Blanca?**  
Vi bærer ut, kjører flytte-lassen og bærer inn for deg!  
**Trygt, raskt og rimelig!**



**SpaniaForum**  
KUNNSKAP DELT OG SPØRSMÅL BESVART

**Kanskje du lurer på noe?**

**Ikke alle råd er dyre. Noen er helt gratis!**

Spør ekspertene!  
[www.SpaniaForum.no](http://www.SpaniaForum.no)



Spania

# Rekordmange utlendinger velger Spania

Spanias popularitet som turistland øker. I årets fem første måneder kom det rekordmange utlendinger på besøk til Spania. Det er ventet at turiststrømmen vil øke enda mer nå som mange velger bort Hellas som feriemål på grunn av usikkerhet.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.ES

I løpet av årets fem første måneder kom det 22,5 millioner flere utenlandske turister til Spania sammenlignet med samme periode i fjor. Det er det høyeste antall noen gang siden registreringene begynte og en økning på 5,1 prosent fra i fjor. Totalt kom det 6,5 millioner turister til Spania bare i mai-måned.

Det er spesielt franske turister som har kastet sine øyne på Spania som ferieland. Hele 18 prosent flere franske turister valgte Spania, mens det var 11 prosent flere italienere som valgte å reise til Spania. 4,1 prosent økning noterte de skandinaviske land seg for i perioden januar-mai.

Totalt sett utgjør de skandinaviske turistene seg for 8,4 prosent av det totale antall turister som kommer til Spania.

## BRITENE I FLERTALL

Fortsatt er det flest briter som syns Spania er verdens beste ferieland. Hele 22 prosent av totalantallet er briter. Det vil si at hver femte utenlandske turist kommer fra Storbritannia. Mens spanske turistmyndigheter kan notere seg for mange gledelige fremganger, så er den russiske turistinvasjonen over for denne gangen. 28,7 prosent nedgang er resultatet for russiske turister. Denne nedadgående trenden har vart en stund og ser ikke ut til å stoppe.

## MEST POPULÆRT

Katalonia er regionen som er mest populær blant turistene. Hver fjerde utenlandske turist

velger dette område. Kanariøyene og Andalucia kommer på de neste plassene over populære regioner.

I perioden januar-november i 2014 reiste 1 440 129 nordmenn til Spania. Det er en økning med 1,88 prosent fra året før. 1 339 555 av disse reiste på ferie, mens resten fordeler seg på forretningsreiser, privat sammenheng og studier.

## VELGER BORT HELLAS

Kanariøyene er nordmenns favorittreisemål. Hele 468.070 reiste dit i 2014. Valencia-regionen kommer på annenplass på popularitetsstatistikken med 279.392 besøkende. Andalucia innehar tredjeplansen med 222.767 norske besøk. Madrid har klart størst vekst med en økning på hele 37,69 prosent. 25.805 nordmenn besøkte den

spanske hovedstaden i fjor. De klart fleste turister er i Spania i fire til sju døgn.

Alle indikasjoner så langt tyder å at det kan bli over 1,5 millioner nordmenn som velger Spania som feriemål i 2015. Både flyselskap og turoperatører

melder om stor interesse. Det at Hellas har store økonomiske utfordringer, har allerede ført til at flere har valgt å avbestille Hellas-ferien og mange av disse har heller satset på Spania, som fremstår trygt og godt sammenlignet med Hellas.



SUDOKO Enkel					SUDOKO Medium					SUDOKO Vanskelig											
		1	3		9	2						3			7				4		
				9	3		1			4	5	8						3	5	6	
	5		6						6	4	9				9	2				5	
6	7	9		8							1			5			3	2		1	
3		4		2	8		9				7		4		9			6		8	
				7	1	6	4			5			6	8		7			9	2	
				9		4					4	3		2						3	4
5		7		6							6				1	4	5		7	9	3
	6	8		1	7					1								3	1		9

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

# SPANIA

DIN VEIVISER  
I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

## GÅTT GLIPP AV TIDLIGERE UTGAVER?

Elektronisk utgave tilgjengelig for PC eller Ipad, se vår nettside.

FOR KUN 2 EURO KAN DU KJØPE TIDLIGERE  
UTGAVER AV SJ PÅ VÅRT KONTOR I ALBIR!

Adresse: Calle Ruperto Chapi 12, Edif. Aventino





# Leiebil til lavpris!

De nyeste bilene, billigst og enklest på internett!

For mange leiebiler står parkert nå.

Derfor "gir dem bort".

LEIEBIL I  
FIRE UKER  
KUN **70€**



- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

## Dette er ingen trykkfeil!

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km\*. osv. Bensin & eventuelt deponium kommer i tillegg. Pris eksempelet i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 23. nov, utlevert på Alicante flyplass 1. Desember. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger, se vår webside for detaljer.

**Beste på kundeservice!**

Vi hjelper deg på norsk, før du leier, mens du leier og etterpå.

E-Post: [leiebil@spaniaguiden.no](mailto:leiebil@spaniaguiden.no)

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



# SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA  
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE  
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA





## LA CUERDA-LOMAS DE CABO ROIG

Eneboliger under oppføring i ny fase med levering fra 1. trimester 2016 som inkluderer basseng, aircondition og hvitevarer i prisen. Noen ledige med tidligere levering, både 2 og 3 soveromsmodeller uten basseng inkl. i prisen.

[Kontakt oss for informasjon og visning.](#)

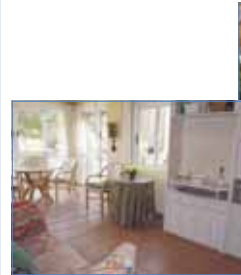
**Priser fra 192.000 til 238.000 €**



## CALLE VITORIA - TORREVIEJA

**Ref: AP-270** - Sydvendt velholdt leilighet i 4. etg, nest øverst, i sentrumsbygg med 2 soverom, 1 bad, utstyrt kjøkken, stue/spisestue og terrasse. 10-minutters spasertur fra kjernen av byen rett ved gangsti som går langs saltsjøen og kun 5-minutters gange ned til stranden. Selges møblert, utstyrt og med hvitevarer.

**Nedsatt: 54.900 €**



## ZENIAMAR

**Ref: AT-133** - Strøken sydvendt velholdt toppetasje på to plan med 3 soverom, 2 bad, åpent kjøkken, vaskerom spisestue, havutsikt, terrasse og takterrasse.

**NY Pris: 139.000 €**

## ZODIACO

**Ref: B-Z593** - Cuatro-bolig med 3 soverom, 2 bad, åpent kjøkken, stue/spisestue, terrasser, takterrasse og hage. Møbler og hvitevarer inkludert. Felles svømmebasseng.

**Pris: 119.900 €**

## CAMPOAMOR

**Ref: AP-266** - Strøken oppusset strandleilighet med 2 soverom (tidl tre), 2 bad, utstyrt kjøkken, stue, separat spisestue og glasset stor terrasse, integrert i stuen. Havutsikt og portnerservice.

**NEDSATT: Nå kun 105.000 €**



## DON SANCHO

**Ref: AP-288** - Sydvendt gjennomgående leilighet med hage foran og bak. 2 soverom, 1 bad, halvåpen kjøkkenløsning med stort vaskerom/bod bak. Selges møblert og med hvitevarer inkludert. Svømmebasseng i fellesområdet rett foran boligen.

**Pris: 79.000 €**

## TORRETA FLORIDA

**Ref: CH-Z388** - Fin vertikaldelt romslig enebolig på 450 m<sup>2</sup> solrik og beplantet selveiertomt. 4 soverom, 2 bad, stort separat kjøkken med spiseplate, stue, hage og takterrasse, gjennomgående med inngang fra to gater.

**Pris: kun 179.900 €**

## CIÑUELICA

**Ref: At-137** - Hyggelig sydvendt pen toppetasje leilighet med 2 soverom, 1 bad, stue/spisestue separat og kjøkken med innglasset praktisk vaskerom. Havutsikt fra terrasse og takterrasse. Selges utstyrt med kvalitetsmøbler og hvitevarer. Felles svømmebasseng.

**Pris: 77.900 €**

Urb. Mirador de los Altos 205, Londres 8, inngang C/Panticosa, 03189 Orihuela Costa (Alicante)

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com • tlf: +34 966 701 233/+34 609 407 567

Åpningstider: man.-tor. 09:00-17:00 - fred. 09:00-15:00